m m susems inter- verschiedenen Wecheling mgshian ergeben Dollar - I li cie i. se saf Sonderver- tut 4 20 H, me de Sie den Amendell- officiellen Kur- von 67 Mehend ben vergente den Dollar Die Beite segeleitet wurden. Adjunifyein, ering tere serrare sis an dem felenftreier the Committee of Neverthamore on decihe breet of a hear comment setable work the with Merlie den aber de . Gebarer more discovered as prost we can Ass concepts for Br. A. Corne envisione & A tree Angeleite, lich werden bertener skult lewast get out in Standarling the make Marcharter positions and Angelon a men . genie bin beit gestellten über nicht : 19th Kur and Dur Retrer where his specification of the last his chem Need to All Charterson 15th gain the seminifered to Fix est current till there is the beste still

el des Kariteirel der Tel Aviver Bis

The Thirt is the contract

Secret Profes Browner & Livery Constitution of the Constitution of 141 (15) E. 184 1**3** MAKE 1 particular to the state of the Service of the THE RESERVE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF T Shahada II. IS 1

BEADERS AM CHAIRMAN HOLESTAND MAR SUPER AN INC. veitelle.

RAEL NACHRICH ACTORITY NO IN DECISORER SAL

Tel at it is to Total Hankers SE, S Redalfer: To Still

## Aussenministerium besteht auf Verbleiben der UN-Truppe

denten erklirte der Sprecher des sechs Monate zustimme. Aussenministeriums, dass das In Jerusalem ist man der Auf- von Rabin eingeschlagene Tem-Verbleiben der UN-Truppen unf flessung, dass jeder Schritt, der po richtig und berechtigt ist. Die der Sinal-Halbinsel ein integra- die Spannung im Bezirk urhöht, Entscheidung über die Verlänher Teil des Entflechtungsabkom- nicht dazu besträgt, die Friedens- gerung des Mandats der UNmens zwischen Israel und Aegyp- bemührungen zu stärken. Israel Truppe, ist Sache des Sicherton let. Beide Seiten missen im wird seine. Versuche fortsetzen, heitsrates und bier haben sich gleichen Meste an der Weiter- mit Aegypten (unter Benützung die beiden Parteien nicht ein-existenz der Truppe und des Ab- der Vermittlerdienste der USA) zumischen. kommens interessiort sein. Israel zu einem Interimsabkommen zu hatte schon um 14. Juli dem gelangen. walsekrotir mitgetrijt,

Schnell **Informieri** 

> Kreisky gegen antiisraelische Aktionen

Der Esterreichische Bunde kanzler, Dr. Kreisky, wandte sich Versuche der Araber, Jerael sus dem Rahmen der UN auszuschlieseen, wie unser Wiener Korrespondent Zeew Barth berichtet. Ueber die Erklärung der Aegypter zur Stationierung der UN-Truppe befragt, sagte Bruno Kreisky, hier handle es sich mir um ein Tellproblem, dass mit den Bemillungen der :USA um eine Regelung im Orient im Zusammenhang steht.

> Peres besucht Panzercorps

Der Minister unterhielt sich mit Es ist nach Auffassung der er-dem Kommandanien der Base in Mach Auffassung der ermit den Instruktoren und mit den Soldsten, welche dort zu Auffrischungskunsen, eingerücht des Aegyptern die Verlängerung zu fürssern. Sie machten nur daraufrischungskunsen, eingerücht des UN-Mandates aufzwingen zu fürssern. Sie machten nur daraufrischungskunsen, eingerücht des UN-Mandates aufzwingen zu Zonenaufteilung und Trupmandanten des Pangerungs Abst.

Wird ein Vein eingelegt, so Teil des unbefristet abgeschloster der Ausbildungsabteilung in Beschlung inder ein weiteres Bud.

Generalstab, Akuf Meinachen Beschlung inter ein weiteres Bud.

Informierte Kreise in Jerusa dans es einer Verlängerung des lem wiesen gestern die Darstel lung des ägyptischen Aussenmi nisters Pahmi zurück, dass Israd enf das "Ultimatum" ciner Art "Hysterie" reagiert hasich durch des Ultimatum in kelner Weise beeinflussen und denkt sicht daran das Tempo der Vermgen mit Accypten zu än-

> GROSSE MENGEN AN DER KLAGEMAUER

Veto im Sicherheitsrat kann UN-Truppe

nehmen, dass die Sowjetunion sich Staatsrechtler nicht einden

Meron und dem Assistenten des get für die Troppe fassen. Die Sicherheitsministers, Aluf (Rex.) betrilligten Staaten missen an Mordechal Hod begiestet. sich füre Truppen nicht aus der Mordechal Hod begleitet.

Unsere liebe Mutter, Grossmutter und Tante.

ist nach korzer Krankheit von uns gegangen.

Gerhard und Ruth Braun, Malta Walter and Karin Braun, Kwuzat Maayan Zwi Fritz und Lotte Chaine, Ramot Haschawim und die Enkelkinder ... Kwazat Masyan Zwi

Die Beerdigung findet heute, Donnerstag, den 17. Juli 1975. um 16.15 Uhr in Sichron Jankow statt.

Unsere goliebte Mutter, Grossmutter und Urgrossmutter RETTY BLUM (geb. SIMON)

ist gestern im Alter von 84 Jahren von une gegangen Die Beerdigung findet heute, Donnerstag, den 17.7.1975, um 10.45 Uhr, vom Rambam-Krankenhaus, Haifa, eus,

In defer Traner RICHARD BLUM CHANAN und BATIA BLUM SEEW and GABRIELE BLUM TAMAR und ZWI ESCHEL GIDEON and DVORA BLUM NETA und AMIR BLUM RUIL DAFNA, RONI and EYAL

Antohus steht v. Bnei Brit-Elternheim um 10 Uhr zur Vertigung.

Mein innigst geliebter Mann, unser guter Schwager

JULIUS FELDBLUM >--

(früher Hannover)

hat uns plötzlich verlesten. Die Beerdigung findet bente, Donenrstag, den 17.7.1973 um 2 Uhr mittags von der städtischen Beerdigungshalle, Tel Aviv, Daphnastr. 5, aus, in Cholon statt.

Die trauernde GATTIN und FAMILIE Autobus sight zur Verfügung.

rung ist der Meinung, dass das

# ISRAEL NACHRICHTEN

DONNERSTAG, 17. JULI 1975 • PREIS: IL 4.40

יים חמיטי, פ' אב תשל"ה 🖈 המחיר לייי

## Ministerpraesident Rabin weist azgyptische "Wer Verbandlungen über die Positionen auf der Sinsi-

Halbinsel führt und fortsetzen will, der sollte jede Verschärfung der Situation und das Erzeugen geführlicher Spannungen ver meiden", erklärte Ministerpräsident Rabin, der vor vollbesetzten Hause in der Knesset zu einem Tagesordnungsautrag des Knes setabgeordneten Aridor Stellung nahm.

Verpflichtungen gemäss dem den USA, dass diese auf jeden schiedenheiten und Spannung, diesem Schritt ähnliche Aktionen Plenum des Hauses. Entflechtungsabkommen genan Fall lohnend seien. "Sowohl un aber von einem Diktat kann folgen werden. Angesichts einer Ministerpräsident Rahm lehn Growe Mengen von Betern erfüllt, und diese müssten weiter sere Standfestigkeit als auch un- nicht die Rede sein. atten sich gestern abend an der auf der Basis der Gegenseitigkeit sere Elastizität sind berechtigt. Der Ahgeordnete Aridor (Che- ser, dass wir den Provokationen dass der Auswärtige Ausschuss Klagemaner versammelt, um un beobachtet werden. Rabin hielt wie sich zeigen wird" - führte ru:) hatte zur Begründung seines der Feinde im Besitz der stra- der Knesset genau üher den den traditionellen Tische B'Aw sich von ausführlicher Polemik der Ministerpräsident aus. Von Tagesordnungsantrages erklärt, tegisch wichtigen Passe und der Stand der Verhandlungen oriengegen Kairo zurück u. bemerkte einem scharfen Druck im Rah- die Regierung siche in ausser- Erdölfelder und nicht ohne die- tiert wird. Er wandte sich je-

iahmiegen

"Juristische Fachleute erörter- Pofferzone zurückziehen, aber ten gestern die Möglichkeiten, sie werden kann green den Wildie sich aus der agyptischen Mit- len der Aegypter fine Truppen teilung fiber das Mandat der dort belassen wollen. Denn ihre UN-Truppe ergaben. Die Aegyp- Soldaten sind nicht als die Beter erwarten offensichtlich, dass auftragten ihres Staates dort sta-Schimon Peres besichtigte ge eine der Grossmächte gegen ei- tioniert, sondern als Vertreter nen Antrag auf Verlängerung der Vereinten Nationen und tradie Reservisien des Panzercorps des Mandates ein Veto einlegt. gen auch deren Abzeichen.

Ueber die denkbaren territowähnten Pachleute kaum anzu- rialen Veränderungen wollten auf aufmerksam, dass die jetzi- klärungen fiber Verlängerung ten zu seinem Schritt genötigt sogar mit Zustimmung von Wago Zonenansteilung und Trup- des UN-Mandats für sechs Mo- geschen. pengruppierung ein untremberer nate, sagte Fahmi, dass der UN-

Teil des unbefristet abgeschlos- Generalsekreter. Dr. Waldheim, scharfen Worte Fahmis wird senen Entflechtungsabkommens sicher die israelische Mitteilung Aegypten nicht die Entfernung zwischen Israel und Aegypten mit Ironie aufgenommen habe der UN-Truppe von der Sinaiderstellen. Wenn Kairo das Man- Die UN-Truppe steht auf ägyp- Halbinsel verlangen - dies er dass trotz der ägyptischen Erlängert, so ist dies eine Verlit- ten kann über ihr Verbleiben ägyptischen Hauptstadt. Diese zung des Abkommens, das damit entscheiden, und sie kann ohne Mitteilung wurde fast gleichzeipraktisch beendet wird. Alle Zustimmung der agyptischen Re- tig mit den neuerlichen Angrifund von den Mitgliedern des weiter ausüben. Im Rahmen ei- licht. Regierungskreise in Kai-

senminister Dr. Henry Kissinger, hlems".

de Dr. Kissinger gefragt, ob ame- trage gleichbedeute.id.

schloss in einer Rede die Mög-

ichkeit aus, dass amerikanische

rikanische Soldaten für eine Puf-

ferzone zwischen Aegypten und

israel eingesetzt werden könn-

ten. Darauf antwortete er, dass

dies nicht in Frage komme. Die

USA würden jede militärische

Einschaltung im Nahen Osten

ablehnen. Auf weitere Fragen

sagte Dr. Kissinger, die Ver-

einigten Staaten hätten Israel

niemals emofohlen Verhandlun-

gen mit den Palästinensern auf-

zonehmen. Die USA haben ihre

Haltung für den Fall eines Aus-

schlusses von Lrael aus den Ver-

einten Nationen noch nicht fest-

selegt. Er sagte nicht, ob die

USA finanzielle Sanktionen ge-

gen die UN ergreifen, oder die

Organisation der Vereinten Na-

tionen verlassen würden, falls die

Vollversammhme ismelfeindliche

Beschlüsse fasst. Zur Erklärung

Acgyptens über die Beendigung

des Mandats der UN-Truppe,

meinte Dr. Kissinger nur: "die-

ser Schritt unterstreicht die

men der Verhandlungen mit den ordentlich schwierigen Rückzugs se Gebiete gegenüher treten, USA kann laut Rabin keine Re- verhandlungen. Jetzt wollen die Die Bevölkerung muss über die aussenpolitische Aussprache im de sein, es bandelt sieh um ge- Aegypter ultimativ mit einer von der Regierung geplanten Hause unter der Bedingung, nass meinsame Aussprache und um zehntägigen Frist einen isrze'i- Konzessionen orientiert werden, diese von einer Erklärung der das Suchen nach einem Auswe- schen Rückzog erpressen, und und Aridor forderte volle Infor- Regierung eingeleitet wird. Un-

solchen Konstellation ist es bes- te dies ab und verwies darauf.

Drohungen zurueck Regierung fuer aussenpolitische Debatte in der Knesset Rabin sagte, Israel habe seine nur zu den Verbandlungen mit ge. Es gibt sicher Meinungsver- wir müssen damit rechnen, dass mationen und offene Debatte im

i doch nicht gegen eine allgemeine

Parteien wurde damit die Debatte üher den Antrag Aridors

innerhalb der ägyptischen Regierung die radikale Richtung ver- sen wollen. Die erwähnten Retritt, stellte in einer Erkfärung fest, dass die gesamte Sinaihalbinsel gierungskreise in Kairo batten agyptisches Territorium ist. Die UN-Truppe steht also auf noch eine interessante Version ägyptischem Boden und kann dort nicht ohne Zustimmung der bei der Hand: Aegyptens Wel-Regierung von Kairo bleiben.

Offene Kritik Kissingers am

Verhalten der Aegypter

Bei einer Pressekonferenz wur- endigung der bestebenden Ver- Truppe, ohne ausdrückliche Bit-

Der amerikanische Aussenmi-

nister, Dr. Henry Kissinger, be-

zum ersten Male zu einer hef-

habe die Zeit für seine Mittel- Osten.

In Reaktion auf israelische Er- zögere, daher babe sich Aegyp- Wissen der USA, oder vielleicht

Kairo (UPI) - Trotz der

te der beteiligten Partelen ver

Indirekt kritisierte Dr. Kissin-

längern könne.

Aegyptens, Er erklärte, Kairo dauernde Stagnation im Nahen

Amerikanische Astronauten

konnten Defekt reparieren

Thomas Stafford, bekanntgab, kounten die beiden Astro-

nanten den Defekt in ihrem Raumschiff reparieren. Mit

Spannung hatten die Kontrollstellen die Bemühungen der

beiden Astronauten verfolgt, denn der Defekt hatte die

Möglichkeit des Treffens des amerikanischen mit dem

Sojus geht prorammgemäss vor sich, und heute sollen die

beiden Schiffe aneinandergekoppelt werden und zum erster

Mal wird wissenschaftliche Zusamemnarbeit sowietischer

und amerikanischer Astronanten im Weltall beginnen.

Der Flug der sowjetischen Kosmonanten im Raumschift

sowjetischen Ranmschiff in Frage gestellt.

Wie der Kommandant des amerikanischen Raumschiffes

dat der UN-Truppe nicht ver- tischem Territorium, nur Aegyp- klärten Regierungskreise in der klärungen ein Abkommen Kai-Möglichkeiten sind dann offen, gierung ihre Funktionen nicht fen Fahmis auf Israel veröffent- IN ASCHDOD ERWEITERT Sicherheitsrates wird es abhan- per Pressekonferenz erklärte Fab- ro äusserten die Meinung. Aus- Gimmel in Aschdod wurde durch angestlichen Aussenminister eigen, weitere Ruhe und Stabilia mi, dass Israel mit Absicht den semminister Fahmi habe nur auf Inbetriebnahme einer zweiteo gen, weitere Ruhe und Stabilität mi, dass Israel mit Absicht den senminister Fahmi habe nur auf Inbetriebnahme einer zweiten nen allgemein gefassten Be-auf der Sinai-Halbinsel zu si- Fortgang der Verhandlungen die "rechtliehen Umstände" und Station erweitert. Die erste Sta- schluss gegen Terror an und über eine Zwischenregelung ver- auf die Souveranität Aegyptens tion wurde im April 1974 mit

Minneapolis (AFP, R) - Aus- Dringlichkeit des ganzen Pro- lung über die weitere Funktion der UN-Truppe hesonders un-In einer weiteren Rede in Mil- glückselig gewählt. Diese Mitwankee sagte Dr. Kissinger, dass teilung müsse alle Friedensbemü-Soldaten in irgend einer Form die Entfernung der UN-Truppe hungen erschweren. Der Ausin militärische Aktionen im Na- aus der Sinai-Halbinsel "alle semminister sagte auch, dass die

sprache wird in Kürze stattfingerung, das Mandat der UN-Truppe zu verlängern, wurde mit shington bekanntgegeben.

TROTZ ALLEM ...

EIN ABROMMEN Ein schwedischer Korrespondent meldete gestern aus Israel.

ELEKTRIZITAETSWERK

einer Leistungskraft von 228 Megawatt eröffnet. Jetzt wurde Rückzug aus den besetzten die Leistung des Werkes durch die neue Station verdoppelt. Zum ersten Male ist die Elektrizitätsgesellschaft auch in Zelten tochsten Drucks in der Lage, mit einer Reserve zu arbeiten. 50 Prozent der zusätzlichen Stromleistung der Elektrizitätsgesellschaft gehen auf Bauten in den sieben letzten Jahren zurück.

Handels- und Industrieminister pe entstehen müsse. Zu den Be-Barley, der Vorsitzende des Di- mühungen der Araber um Ausrektoriums der Elektrizitätsge- schluss Israels sagte er, darüber sellschaft, der Generaldirektor "hätten die zuständigen UN-inben Osten verwickelt werden Priedonsbemühungen sehr er amerikanische Regierung die und viele eingeladene Gäste teil. stanzen zu entscheiden". schweren musse". Die Entfer- Möglichkeit prüfe, nh der Sinung sei keineswegs mit der Be- cherheitsrat das Mandat der UN-

Europaeische Aussenminister haben Angst

Brüssel (R) - Die Aussenminister der EG schreckten vor emer Konfrontation mit den Arabern in der Frage des Terrors zarück. Sie wei gerten sich, einen Beschluss des Europäischen Parlaments gegen den Terror zu bestätigen, der den Zorn der Araber bervorgerufen hatte. Das Europäische Parlament hatte nämlich den Anschlag von Jerusslem scharf verurteilt.

Die gewünschte politische Aus-

Stattdessen nahmen wiederholten eine frühere Resolution, in der Israels Gebieten gefordert wird. Zugleich wurde jedoch das Recht des Europäischen Parlaments auf Meinungsäusserung bestätigt.

WALDHEIM WARNT Dr. Waldbeim warnte vor der ..gefährliche Situation". die An der Einweihung nahmen durch Entfernung der UN-Trup-

## DIE

\* Der amerikanische Prasident untzte seine Rede in Milwankee ger auch Israel, indem er be- Ford wird auf dem Wege zur Millionars erhielt in England eimerkte, der agyptische Schritt Spitzenkonferenz in Helsinki ne Geldstrafe von 400 LST, wetigen Kritik an der Politik sei die unvermeidliche Folge der Bonn besuchen.

\* Der Sprecher des britischen Aussenministeriums erklärte. England werde sieh jedem Versuch widersetzen Israel aus der UNO auszuschliessen. \* Ein Juwelier libanesischer

Herkunft wurde in New York wegen Spionage zu Gunsten der 23-35, Lod 20-30, Gaza 22 Sowjetunion angeklage Er war bis 27, Beer Schewa 20—32, Ejgen Kaution von 100.000 Dollar freigelassen. Der Prozess gegen 38 Grad. den Juweber soil in der nächsten Woche stauffreen.

\* Bei gewaltigen Überschwemmungen in Lan kamen 217 Personen ums Leben.

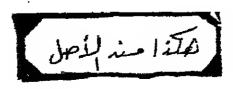
\* Idi Amin. der Präsident von Uganda, hat sich einen neuen Titel beigelegt. Er firmiert von jetzt ab anch als Generalfeld-

gen Ladendiebstahls in einem grossen Londoner Geschäft.

DAS WETTER

Temperaturen: Jerusalem 16 his 28. Tel-Aviv 22-28. Haifa

תליאביב\_יפו TEL-AVIV - JAFO שולם -- P.P. 139



# sraels

AGYPTEN SUCHT **GEWALTLÖSUNG** 

Die Weigerung des ägyptischen Aussenministers Fahmi. das Mandat der UN-Truppen gerische Angriffe die Sicherheit im Sinai zu verlängern, bedeu- Israels garantiert werden. tet für Hazofe eine Entlarvung Verzicht auf weitere Kriegshandlungen hesteht.

abbringen zu lassen, die Mög- Welt. lichkeiten einer nenen Zwischen- Auf der anderen Seite darf fügt worden. lissing mit Agypten in aller Israel auch stolz sein. Omer

Ruhe zu überdenken. gung ruft die neue Situation bei zeug "Kfir", das am Tag der Jediot Achronot hervor. Fahmi Luftstreitkräfte in eindruckvollhat eben wieder einmal einen ster Weise vorgeführt wurde. dürfte aber kaum davon überzeugt sein, dass seine Drohung

gan "Prawda" hatte die Agyplösung mit amerikanischer Vermittlung die "Zionisten and Imperialisten" zu unterstützen. Jetzt muss natürlich Sadat beweisen. zum Ziel gelangen kann als auf tergehälter sind Meinungen zum Staates Israel verteilten. Im Bedass er auf seinem Weg leichter dem Weg der Genfer Knnserenz Ausdruck geknmmen, auch hier sitz des Verhafteten wurden und die Angeklagte zu-Dennoch übersehen sowohl die Sparsamkeit walten zu lassen, eine Pistole mit Munition, Ge- vor israelische Verwundete ge-Sowjets wie anch die Ägypter. Die Jernsalem Post bedauert heimtinte und fünf Stempel der pflegt hatte. kommen kann.

Berücksichtigung der Interessen aller Beteiligten ein. Vor allem muss hierbei durch einen klaren Verzicht Agyptens auf krie-

Hamodia bedauert, dass sich der wahren Absichten Ägyptens. die Amerikaner und die So-Kairo spricht zwar immer wie- wjets in einer Zeit, in der es der vom Frieden, ist aber of so viele Probleme auf dieser fensichtlich an einer Steigerung Erde und vor allem im Nahen der Spannung und an der Vor- Osten auf dem Wege einer erbereitung eines neuen Krieges weiterten Zusammenarbeit zu löim Nohen Osten interessiert son gabe, zur die gemeinsame Hoffentlich wird die Welt nun Eroberung des Weltraumes im versiehen, warum Israel bart- Rahmen des Raumfahrtunternehnackig auf einem agyptischen mens Apollo-Sojus konzentrie-

Nach der Überzeugung von tischen Weigerung kam die synur allernochstens zwei Jahre Schewa Eugen von die denen die amerikanischen Asdenen und diese Frist läuft sich entschieden gegen den Plan Rischon Lezion wenden. Zu ib- ansuchen der Intdanier an die denen die amerikanischen As-Manriw sucht Ägypten nun auf risch-palästinensische Forderung also in Kürze ab. Die Gerichts- der chemischen Zentralgesell- rer Tagung ist anch Handels- Sowjetunion vermieden werden tomnbilwerke ihre Handelstätigdem Wege einer neuen Gewalt auf einen Ausschluss Israels aus behörden hatten sich hisber auf lfisning die Ziele auf dem Ver- den Vereinten Nationen. Dawar handlungswege durchzusetzen, ist zwar davon überzeugt, dass in diesen zwei Jahren nur die errichten. Die Gesellschaft hatte die im Jom Kippur-Krieg mit Israel auch nhue die UN ganz Waffengewalt nicht erreicht wer- gut leben könnte, bedenkt aber Zeit der eigentlichen Inhaftie- laut Nawi versprochen, ihre Zenden konnten. Es war an sich zugleich die Situation, die sich Terrorist hefand sich aber einige handelt sich um die Beschäfti- vnn Jerusalem - vor vollendete dem Scheitern aller früheren Es ist schliesslich nicht ausge"Patemiösungen", wie z.B. dem schlossen, dass aus den UN Verbot der jüdischen Einwan- von heute wieder einmal eine lung und die Ermittlungsbehör- tung von Laboratorien und die gen erteilt. Ebenso wandte sich derung nach Israel für die Daner positive Weltorganisation wer- den waren davon überzeugt, dass von 50 Jahren, nun den Ab- den kann, in der Eraels Prä- diese Monate nicht als Untersulauf des UN-Mandats für eine senz eine neue Wichtigkeit er- chungshaft gelten. Inzwischen neue Aktion ausmutzen will. Is- halt, Israel braucht den Knn- ist jedoch einem Berufungsan- den Beer Schewa verluren gehen. rael täte gut daran, sich auch takt, die Freundschaft und die trag des Terroristen stattgegeben Auf einer Tagung der Bürgerin dieser Situation nicht davon Hilfe aller Staaten der freien und auch eine Anrechnung die- meister der Entwicklungsorte

zeigt in seinem Leitartikel gros-Weitaus weniger Beuaruhi- se Freude über das Kampfflag-SCHARONS RATSCHLÄGE

SIND GEFÄHRLICH

Schlimmstenfalls werden die nen Ausweg aus der schwieri-UN-Truppen abgezogen, aber gen Situation bemüht, übernahm was dies zur Folge haben wird, Ariel Scharon sein Amt als Be-Nasser im Jahre 1967 nach dem Sicherheitsfragen. Haarez zitiert Ali Takonri aus Hebron hatte von - eineinhalb Jahre Geweiss Sadat houte besser als es rater des Ministerpräsidenten in Abzug der UN-Truppen aus dem seinen ersten Ratschlag, jegiichen Rückzug im Sinai abzu-Einen tiefen Einblick in die lehnen, selbst wenn es dana zu sen. Nach der Absolvierung von Die Angeklagte selbst, ihr Mentalität der Araber beweisl einer Konfrontation mit den Waffenübungen hatte er den englischer Verlahter und ihre der Leitartikel von Al Hamisch- USA kommen knime. Solche Auftrag erhalten, auf die Durch- Rechtsanwältin Felizia Lauger mar. Das sowjetische Parteior Ausserungen abzugeben, ist sage von Losungsworten zu ach batten die Bezirksrichter von seibstverständlich das freie Recht ten und gewisse Sabotageakte Haifa um Erbarmen gebeten. ter beschuldigt, mit einer Zn- eines extremen Oppositionspoli. durchzustihren. Anch sollte er Dieser Bitte wurde anch entstimmung zu einer Zwischen- tikers, aber auf keinen Fall die einen weiteren Mitarbeiter der sprochen, nicht nur, weil die Sprache, der sich ein Regie- Terroristen anwerben. Beide Spionage- und Anwerbungsverrungsberater bedienen darf.

GERICHTSWESEN MUSS

dass es zu einer solchen Zwi- diese Tendenz. Unzureichende El Fatah gefunden. schenlifsung erst nach einem und unangepasste Entlohnung Zuvor harte der Angeklagt flexiblen Nachgeben Agyptens der Richter muss die objektive die Sicherheitsorgane dadurch Arbeit des Gerichtswesens beein- irrezuführen gesucht, dass er Dieses Nachgeben im Sinne trächtigen und die Gefahr der ihnen die Lieferung von Infor eines "Package Deals" zwischen Annahme von Zusatzeinkommen Washington, Jerusalem und Kai- auf dem Wege von Bestechungsro schliesst für Schearlin die geldern beraufbeschwören.

Wir betrauern das Ableben unseres lieben und geschätzten

## Dr. Hugo-Zwi Weiss s.A.

und sprechen den Hinterbliebenen unser innigstes Beileid

IRGUN ROFE KUPAT CHOLIM MAKKABI

Die GRABSTEINENTHUELLUNG und ASKARA für meinen teuren Mann, unseren Vater und Grossvater

## Jakob Gutgold 7"1

findet Sommtag, 20.7.1975, האל העליה משלים מות 5.30 Ubr nachmittags, auf dem Friedhof in Khriat Schaul statt. Treffpunkt am Friedhofseingang.

DIE FAMILIE

## Syrischer Terrorist sitzt noch in Rom in Untersuchungshaft Einige Rechtssachverständige el-Mamoun auch nach Ablauf

wonach ein syrischer Terrorist nis entlassen werden muss, nicht auf freien Fass geseint warde, wegen der Drohungen der Terausdrücklich dementiert. rorverhände, sondern in Vall-

Es handelt sich um el-Ma- zug der Gerichtsverfügung. Die Staatsangehöriger wurde in moun, der im April 1973 den Polizei wurde ihm zwar nicht er- Stockholm von der Polizei fest-El Al-Angestellien Vittorio Oli-lauben, Italien zu verlassen, gennmmen Er wird der illegalen Jahres soll die Gerichtsverhand- sichtlich, einen Weg zu finden, nan meint, lung endlich beginnen können

Nunmehr ergah sich allerdings ein Rechtsproblem, Nach den italienischen Gesetzen darf nämlich eine Untersuchungshaft Fast gleichzeitig mit der agyp- nur allerhochstens zwei Jahre Schewa Eliahn Nawi wendet, Gründung einer neuen Stadt bei auf jede Weise ein Lieferungs- ausdrücklich Gerüchte, nach ser Behandlung als Haftzelt ver- will Nawi gegen diesen Plan

## Gefaengnisstrate tuer arabischen "Doppelagenten"

Terroristen, der sich durch eine Gerade in diesen Tagen, da Scheintätigkeit für den irraeliwirklich ernst genommen wird sich Israels Regierung um et schen Informationsdienst zu decken suchte, zu sieben Jahren Geffingnis.

rien der El Fatah angeschlos- Jahre Bewährungsfrist.

### Hitler-Reden als Bestseller

ginalreden des Naziführers gilt nen. derzeit als Bestseller in West-1 deutschland. Die Platten, die das den sich etwa 800 Berater vnn leisten, von dem Verdacht der Hakenkreuzzeichen und das Fo- Landwirten, die behaupten, dass Annahme von Bestechungen frei, to des "Führers" tragen, werden sie seit der IL-Abwertung im Es hileb jedoch der Verunter dem Titel "Eine Selbst- Navember 1974 jeden Monat bis dacht, dass die beiden Polizidarstellung der Jahre 1933-1945 zu 500 IL ans ihrer Privattasche sten Geschenke von einem araaus dem Munde Adnif Hitlers" zur Deckung der Spesen für 'h. bischen Bewnhuer des Ortes anin Läden zum Verkauf ange- re Dienstfahrten aufbringen gennumen hanen. Darum müsboten. Interessenten sind sowohl grüssen. Sie furdern eine Ver-Angehürige der älteren Genera- gütung von 90 Ag. für weien für einen Diensttag verzichten. tinn, die seihst die Nazizeit er- Kilometer, doch wurde tieses Mit dieser symbolischen Strafe iebt haben, wie auch jüngere Verlangen vom Finanzministz- sollen sie den Schaden ersetzen Menschen, für die der Nazifüh- rium noch nicht bestätigt. rer als eine "historische Per- Reuben Ejland, der General-sönlichkeit Deutschlands" gilt. direktor des Ministeriums, er-

Das Militärgericht in Nablus, mationen über die Terrororgani-

Protest einlegen, ferner wallen

schung. Alle mit diesem Plan

### Mildes Urteil fuer Hebamme

Die 32 Fhrige Hebamme Musana Niknia aus dem arabischen Dorf Jafia kam mit einer ver-Der Angeklagte Mnhammed hältnismässig milden Strafe dasich im September 1973 in Sy. Fangnis und weitere zweieinhalh

wurden von den Sicherheitsorga- suche der Hebamme für die nen verhaftet, als sie Fingzettel Terroristen erfolglos verlanfen UNABHANGIG BLEIBEN mit der Anfforderung zu Aktio- waren, sondern vnr allem, weil Bei der Debatte um die Rich- nen gegen die Sicherheit des die strafbaren Handlungen schon

### Fahrzeugstreik der Beamten des Landwirtschaftsministeriums

Rund 1.075 Fahrzenge van Aus- kannte die Forderungen sendienst-Angestellten des Land- Aussendienst-Angestellten grund. wirtschaftsministerium: standen sätzlich an hedauerte aber, dass gestern still. Die Streikenden sie die Geduld verloren und fordern eine angemessene Ver- einen Streik begannen. gutung threr Fahrspesen, und zwar unabbängig von den Anderungen, die sich im Rahmen Eine Langspielplatte mit Ori- der Stenerreform ergeben kün- lizei sprach einen Polizei-Offi-

Unter den Streikenden befin- ster, die in Tulkarem Dienst

Die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG für

## NATHAN HASE

findet Freitag, 18. Juli 1975, auf dem Friedhof in Cholon statt. Treffpunkt um 9.30 Uhr am neuen Friedhofstor.

> VERBAND EHEML HANNOVERANER IN ISRAFI.

## Israel erhielt weiter Waffen aus den USA sben eine Meldung der deut- sind davon überzeugt, dass el- der Zweijahresfrist in sicherem dieses Jahres amerikanische Waf- Atterton. Gegen Ende des ver-

schen Tagesreitung "Die Welf", Mamoun jetzt aus dem Gefäng- Gewahrsam halten zu können, fen im Werte von 160 Millio- gangenen Jahres hatte Israel nin nen Dollar geliefert erhalten, Lieferung von amerikanisch versicherte Rny Atterton, der Waffen im Werte von 250 Mil-Ein 26jähriger isractischer Assistent des amerikanischen lionen Dollar angesucht. Obwohl Aussenministers.

vares in einer Hauptverkehrs- kann aber keine Gewähr dafür Sammlung von Informationsma- Aussenausschuss des amerikani- sollte, erhielt Israel bereits die strasse Roms kaltblätig ermurdet übernehmen, dass el-Mamnun terial für einen fremden Staat schen Senats sollte die Waffen- Mehrzahl der bestellten Wafhatte. El-Mamnun wurde im Au- von anderen Terroristen mit beschnldigt. Es wird angennm- lieferungen an Jordanien im Ge- fen ausgeliefert. Die Ausrüstungust 1973 festgenommen und be- Gewalt in ein arabisches Land men, dass die schwedische Pnii- samtwert von 350 Millionen 5 gen, die noch fehlen, sind findet sich seitdem in Untersu- gebracht wird. Andere Polizei- zei hiermit die Erkundung von rechtfertigen. Hiervon sollen überhaupt noch nicht produziert changshaft. Im Herbst dieses affiziere glanben aber zuver- Zielen der Terroristen im Liba- bereits im kammenden Jahr worden und können daher erst Redeye-Schulterraketen im Wer-, ton hinzu. te von 120 Millionen Dollar FORD-WERKE HANDELN geliefert werden. Als Begrira-Der Bingermeister von Beer- die Bürgermeister sich gegen dung wurde hinzugefügt, dass

set wendet sich entschieden dalich erweiterte Bangenehmigun-Organisierung der Marktfor der Ausschuss gegen die ge- set hat hereits sechs Vorhedin- rung, nachdem der Vorschlag schäftlichen Projekte eines Rib- gungen festgelegt, unter denen von MdK Genla Cohen, "enverbundenen Arbeitsplätze wur huz auf dem Carmel, der über eine Abtreibung gesetzlich zu sprechend den Religiousgesetzes haupt keine Lizenzen verlangt gestauden werden konnte.

> lände bisher sehr vernachlässigt ler Hinsicht. kud-Abgeordneten Genla Cohen nud Amnon Lin in Hebron erschienen und wollten in der Hühle Machpela beten. Sie konnten iedoch wieden. Sie konnten iedoch wieden in der Hühle Machpela beten. Sie konnten iedoch wieden in der Hühle Machpela beten. Sie konnten iedoch wieden wird. konnten jedoch nicht zugelas-Moslems vorbehalten waren.

ISRAELI IN SCHWEDEN

VERHAFTET

schaft Israel Chemicals", ihr, und Industrieminister Barley

Hauptburo in Beth Dagan zu: eingeladen.

Nach einem neuen Gesetz soll Stunden im Sommer und auf 10 zu werden. Stunden im Winler pro Monal begrenzt.

Die Jaffa-Strasse in Jeruss lem wird für Privatfahrzeuge im Abschnitt vom Davidka-Platz his zum Nordau-Platz in Romema zur Einbahnstrasse erklärt. Privatfabrzeuge können nur vom Stadtinneren zum Ausgang der Stadt fahren. Für die Gegenrichtung sollen sie die Bezaleistrasse benützen.

Die Strassenbrücke über die Haifa-Chaussee an der Stadteinfahrt von Netania wurde jetzt dem Verkehr übergeben.

Inferso

CINERAMA: Snooker BESTECHUNGSVERDACHT Here Any More **ABGEWIESEN** Nas Diszipligargericht der Po ESTHER lehile tow. zier und einen Polizei-Wachtmei GAT: Ape and Super-Ape

Rooms MAXIM: Les Bidasses s'en en Guerre WUGRABI: Peur sur la-RLY: The Apprenticeship sen beide auf die Entlohung of Doddy Kravitz rARIS: Zandy'a Bride PEER: The Gambler der im Falle einer Erwähnung des Vnrfalls dem Ansehen der ROYAL: The Hiroling Polizei zugefilgi wird.

Möbel, Frigidaire, Televisinus - Telefon 876818: abends: 873223.

die Lieferung bis zum Abschlose der Überprüfung der Nahost-Diese Erklärung vor dem Situation aufgeschoben werden Luftabwehrwaffen mit Hawk zu einem späteren Zeitpunkt Raketen, Volcan-Batterien und versandt werden, fügte Atter-

> WEITER MIT ISRAEL Henry Ford ir. dementiert keit mit Israel abbrechen wol

Dennoch wird Israel nicht be- len.

## Vorbedingungen fuer erlaubte Abtreibung von Knesset-Sonderausschuss festgelegt

Eln Sonderagsschuss der Knes- um eine Kompromiss-Formalie

Die Synagoge Abraham Awi- Schwangerschaft geführdet das schussmitglieder keine Zustimnu in Hebron wird abgezannt Leben oder die Gesundheit der mung fand. Offenbar gelten aber und geschützt, nachdem das Ge- Frau in physischer oder menta- anch solche ehelichen Verbin-

sen werden, da sie zu Stunden jugendlichen oder bereits im ausschusses liegen nun dem Geerschienen, die dem Gebet der fortgeschritten Alter. Hierbei sundheitsminister zur Beurteistützt sich der Ausschuss auf lung vor. Dieser dürfte noch arziliche Gutachten, nach de das Gutachten einer Kommisdie Bewachungspflicht in kleinen nen Kinder einer Mniter im sion aufordern, dem Arzte und Orten alle Bürger bis zu 65 Jahren erfassen. Din Einherufung
zur Bewachung wird auf acht

4. Die Schwangerschaft wurbungen eingeleitet.

verbotene Ehen" zu erwähnen, 1. Die Fortsetzung der hei der Mehrheit der Ausdungen als Berechtigung zur Ab-

Eine Statistik des Gesundheitsde durch anssereheliche Bezie- ministeriums spricht von annähernd 60.000 Abtreibungen 5. Notzucht. Entführung oder jährlich in Israel. Diese Zahl andere illegale Umstände haber durfte etwa doppelt so hoch die Schwangerschaft herbeige als die derzeitige Einwandeführt. Hierbei handelt es sich rungsrate liegen.

## KINOPROGRAMM

TEL-AVIV:

ALLENBY: The Front Page BEN JEHUDA: The lowering CHEN: Robin Hood CINEMA ONE: Bandoleros CINEMA TWO: Darling DEKEL: Alice Doesn't Live

DRIVE IN: 8.00 The Thief et Baghdad: 10.15 Bright Victory

GORDON: Edith Piaf HOD: Dismortida LIMOR: Peeping into Hotel

DPHIR: The Spiral Staircase STUDIO: The Tamarind Seed IT HELET: What's up. Figer Lily

THL AVIV: The Pour Muske-ZAFON: Scenes from a Marriage

RAMAT GANE

KINO LILLY: 7.00 a. 9.30 Uhr OLIVER O Oscar) 4.00 Ubr. SHAVIT: The Towering

**JERUSALEM** 

ARNON: Snow White and the 7 Dwarfs CHEN: I'll be all Right Salnmoniko, part U DEN: Diagrands EDISON: A Girl Named Jron Phoenix HARIRAH: The Takine of Pelham one two three ERUSALEM: Butch Cassidy and the Sundance Kid MITCHEI L: Snooker ORGIL: The Front Page ORION: Lost Command ORNA: Confessions of P Window Cleaner RON: Jeremy

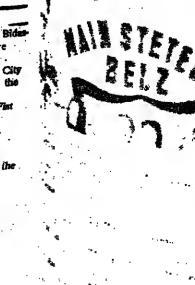
SEMADAR: NR: The Mysterial of the Organism

BATTA MPHITHEALRE: Lee Bides ses s'en vont en Guerre ARMON: Com Sawyer ATZMON: Fear Over the City CHEN: Snow White and the 7 Dwarfs MIRON: The Caresting Fist

MORIAH: Breakout ORAH: It'll be all Right. Salomoniko, pari II ORDAN: No-one's 500 ORION: 7 Marders for the Scotland Yard ORLY: Chinatown

PEER: Snooker RON: Diamonds







# iffen aus den In

Donnerstag, 17. 7. lh

het im Mannet April nachteiligt werden. 'b the the present reprint Autonom. Gegen Enter Work was 100 Millo Rangenen Jahre, halle h nor sollefort exhalicu. Licferung von 2000g te fine Atterion, der Waffen im Werte im

Francis or dem Situation infections receives des atterritainis soffie, ernicht lerei bewere write de Walfen Mehrzohl der besein we be leeden en un Ge- fen ansgeleden. Die ie 1 100 Millismen S grn. die roin fet per segrece sollen überhaupt meh nicht p bommersien fahr worden und kunning elematien mit Hawk- en einem spiteen b freder Bererien und versand; worden fig. angefentragten im Weis, ton hinry, 175 Williams Dollar FORD-WERKE HIP

under Ale Benitte tarde benergetage, data Henry Fold it. & i wear to historings madnicklich General t day further an die denen die amerikans the land worden tomobile site the En 46 000 neven Wohnungen bemit wird bettel nicht be- len,

## n Knessat-Sonderausschuss festel

soukersonturkense der Kurse um eine Kompronige bereite media Verbedite roop nachiem det famplings, safer denen con MdK Grib Co. Schrolleng gewetzlich zu sprachen im Religen ermiene Freet m. an murden krimetr. Chair Province of the new day Membels on merentare quiting du due der manage beise miter den verdembuer der mitte fine Offerbeit t propagation under member at the earth charte fur jon ab bereibiges ومياطيون a Bert was the Children dare. A Die Gerum des se der bargerinder biese fann im Fein gie. when granden Mangels in a nine sortic be in the bodier berieger int green in jegen met Charles and Charles \$4, and an in the first market great and the supplement and have an or Director by Consistent, made do to G. 1919 peri

white it hig sinkligen Bengelagen au. kämpft war, verwiesen Beamte junge Elsepsare) gefurdert wer- von Wohnungen. Wozu messten fichen Bericht vorgelegt hatte. Vorschläge der Sussman-Kom- rungsemachädigungen zweimal er würde jetzt IL 2.969 er-Will and the second section with the second spice of

Kinder State Committee of the state of the s Springeric transfer to the second of the sec And with the state of the state BELLEVIEW STREETS OF THE STREET

777.324A:

region the rise #150

## INOPROGRAM

The Control of a 銀色 サータン ペル・ハータール 10000 eg to a talk of the the tenth of the Committee of the second 100 4011 4. p. 10 10 1.10 mar mar A CONTRACTOR AND MAY BUT SIN MAN MARIE WAS 3- 1 Co. 15 35 1 - Sug Fil off 25 TE 19 2 F Mar Herlin Ter- of Sec 5---- m - Walter ..... . V.TE Service Services Salt THE REAL PROPERTY. 7.27.73

# Wirtschaftsrundschau

amerikanischen lieben Dollar ingesten. die Licle: ung ber zum be der Cherprufflag der

WELLER WILL BE keit mit leriel abbine

## bedingungen tuer erlaubte Ablieb

graphen enthalten, mittels der wer guine at 48 leber . . man alles beweisen konnte and von denen die Wohnungsinhaber

keine Ahnung hatten.

sprechen der feraetischen Behör- umstössliche Tatsache, und jede - nicht gekommene - Einwanden im Auskande voring? Die Familie, die in einen Botwick. derer bestimmt waren. Warum Unterredung mit dem Wohnbau- langsort zieht, wird jeden Mo- milssen Regierungsstellen Kandiminister Ofer in dieser Angele- nat hunderte Pfunde zwecks Ab- daten registrieren, ohne sich ibgenheit wurde zu einem un zahlung auf die Wohnungs nen gegenüber auf einen Preis rühinlichen Kapitel. Er hat ent- schuld aufbringen müssen. schieden bestritten, dass er er Die hohen Preise bewiesen klärt habe "War brauchen keine wasent, dass wir auf dem Ge Forderungen vor eich, die sie westlichen Olim", aber Teilnelt- biete des Bans keine Fortschritte nie erfüllen konnen. Der israckmer an der Unterredung wollen gemacht taben. Die Regierung scher Verbraucherrat liess ein USA ist negativ, und wir haben lande. Alle Studienreisen "alle beziehen sich auf die Preise und Hunderte von Gründen, um Bin- Symposien haben nicht zu einer das Fehlen allgemeingültiger und wanderung aus den westlichen Anderung auf diesem Gebiete leicht verständlicher Verträge. Ländern und besonders aus den beigetragen. Die Phantasiepreise USA zu fördern und die An- für Wohnungen in den Entwickkömmlinge pfleglich zu behan- lungsorten stellen praktisch dein, Jede abfällige Bemerkung nea Bankrott der Politik des wird sich mit Windeseile in der Wohnbauministerlauss der. Man

Mit Bauen und Wohnungen haben wir kein Glück

mit Banen und Wohnungen kein Bemilbungen nur schaden. Glück haben.

gen, und den zuständigen Behörden kann nicht immer Lei- für Umzug in die Entwicklungs- werbliche Zwecke statt für Wohstungsfähigkeit bescheinigt wer- orte. Aber welche Verminnung nen verwendet werden. den. Mit Recht wurde wegen der immensen. Bedeutung des Selegansten Crten für Wohnen- zeigt auch nicht die genügende Wohningsbaus im Rahmen unserer Regierung ein Wohobenministerium geschaffen, das vor emiger Zeit stolz Ziffern über die Baubewegung im Lande vorlegie. 1970 wurde der Ban von gonnen, 1972 sogar von 66 000 Nohmungen und in den beiden letzten Jahren von je etwa 55 000 Wohmungen.

Angesichts des Rückganges der Zahl der Einwanderer hätte die grosse Zahl der Bauten zu einer Entspanning auf dem Wohningsmarkt und zur Lösung der dringendsten Probleme führen müssen. Leider ist dies nicht. der Rall, and wir sind testhelich. Zeugen ; hässlicher Skendale, bei denen. Wohnungskandidaten gegen das Wohnbauministerium oder gegen die staatliche Gesellschaft Amidar demonstrieren und sich am Ende durchsetzen. weil die Vorwürfe nicht unberechtigt sind, Gruppen westlicher Einwanderer wurden plötzlich enfgefordert, höhere Mieten zu zahlen, als man ihnen im Auslande zugesagt hatte. Das Wohnbauministerium musste zugeben, dass es in den Auslandsankfindigungen Mängel gegeben hatte. Die Verträge batten die berühmten kleingedrockten Para-

WOHNUNGEN

schifte für die USA werden.

Summe bekommen wird.

Vorratstanks gedocht.

liarde Dollar gesprochen.

Interim's handelt.

erwerben und sie jungen Ehe- Stadtverwaltung beginnen, müh-Um die Banbewegung und den IN ENTWICKLUNGSORTEN paaren und Einwanderern zur sam die entstandenen Mangel Wohnungsbun gibt es ständig Das Wohnbauministerium und Verfügung stellen, wenn durch zu beseinigen. Afffiren und Auseinandersetzen undere Stallen trieben in der Gesetz verhindert werden wilrde, Jetzten Zeit eifrige Propaganda dass solche Wohrungen für ge-

> besteht dazu, wenn in den zh- Das Wohabanministerium

INTERIMSABKOMMEN — EIN TEUERES

GESCHAEFT FUER DIE USA

kommen sollte, um das sich Dr. Kissinger so sehr bemilht,

so dilrite dies eines der tenersten und verinstreichsten Ge-

es in grossem Masse Waffen- und Wirtschaftshilfe von den

USA erhält. Der ursprüngliche kraefische Autrag beläuft

sich auf 2.5 Milliarden Dollar. Zweifellos wird Israel uur

nachgeben, wenn es einen ganz erheblichen Tell dieser

klargemacht, dass Israel auf die Erdölfelder von Abu Ro-

des une verzichtet, wenn die Vereinigten Staaten Israel

für diesen Verlost entsprechend entschildigen. Von dem

Verbranch Israels an Erdől in Höhe von siehen Millionen

Tonnen kommen wenigstens 40% von den Erdölfeldern

you Abu Rodes. Auch wenn man berückslebfigt, dass lant

ausländischen Pressemeldangen Israel auf die Erdölertri-

ge von Abn Rodes Betrige an ausländische Konzessionere

zu zahlen hatte, so bleiben noch 400 Millionen Duttar

iährlich zu Lasten der USA übrig. Unter anderem wird

nicht nur an Sicherung der Imfenden Erdölversorgung.

sondern auch an die Anlage von grossen unterirdischen

. 3) Die Vereinigten Stauten werden "um des Ausgleichs

Alles in allem: das amerikanische Parlament wird

mehrere Milliaden Dollar bewilligen mitten, um ein In-

terimubkommen zu "erhanten", bei dem nur eines nicher

ist, dans es sich um eine Uchergangslösung, eben um ein

to eret demonstrieren, bis sich

festzulegen, und nachber sehen

NACHLASSIGE

BAUVERVERWALTUNGEN

Aber die Beschwerden auf

dem Gebiete der Bauwirtschaft

beziehen sich nicht uur auf den

Wohnungsbau. Verschiedene Or-

te und Bankommissionen halten

sich nicht an die erforderlichen

Banvorschriften oder verschiep-

pen durch Nachlässigkeit Ban-

Einen richtigen Streich im Sti-

le von Schilda oder Chelm lei-

stete sich die Stadt Aschkelon, die sich wegen offensichtlicher

Unfähigkeit grossen Schaden-

ersatzforderungen gegenöber so-

hen wird. Die Stadtverwaltung

harre den Ban einer Vierbahn-

Chanssee vom Stadtzentrum zum

Meere ausgeschrieben. Die Prü-

fung der eingegangenen Bauvor-

willen" anch Aegypten Wirtschaftshilfe in grossem Umfange

gewähren missen. Im allgemeinen wird von einer Mit-

2) Ministerpräsident Rabin hatte in einem Interview

Wenn das Interingsblommen mit Aegypten zustande

1) Israel will dem Abkommen nur zustimmen, wenn

Aschkelon bei der Absahe des sen wir feststellen, dass wir Welt verbreiten und den Alija- konnte Wohnungen aus zweiter Banvorschlages ausgelassen oder Hand selbst in Tel Aviv billiger "vergessen". Jetzt muss die

> Inzwischen haben Baugesellschaften Geld für die genaue Vorbereitung der Plane investiert und wollen für diese Kosten die unfähige Stadtverwaltung haftbar macheu.

Bis heute haben wir nicht gehort, dass das Innenministerium die Stadt Aschkelon gerügt oder sonst irgendwie in diese Affare eingegriffen hat.

Genng der Beispiele: sie zeigen uns, dass wir dem eigentlichen 'Ziele, nämlich einem schnellen und billigen Bauen nicht näher sekommen sind. und dass an vielen Stellen Profitsucht, Verwaltungswillkur und Unfähigkeit vorherrschend sind, Viele hatten geglauht, dass mit dem Einzug von Ahraham Ofer ins Wohnbauministerium ein wirklicher Fachmann an d. Spitzo dieses Amtes tritt, der für sachgemässe und erfnigreiche Fuhrung dieses Ministerinus sorgen kann - sher hisher hat Ofer die Bevolkerung sehr enttäuscht. Die Gesamtregierung sollte sich mit dem Komplex Wohnhan befassen und nach Wegen suchen, um für Einwanderer, junge Ehepaare und Sozialfalle wirklich billige Wohuongen zur Verfügung zu stel-

## Querschnitt der Wirtschaft

EXPORT In den ersten sechs Monaten des Jahres belief sich die Ansfuhr auf 962 Millionen Dollar netto gegenüber 896 Millionen Dollar im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die Steigerung betrug 11%, d.b. die Erhöbung blieb weit binter den nffiziellen Erwartungen zu-

TUCK.

AUSFUHRGRUPPEN Der Export von Industriewaren wurde mit 492 Millionen Dollar gegenüber 443 Millionen Dollar angegeben und war um 11% hoher als in den ersten sechs Monaten des Jahres 1974. Der Nettn Export an Diamanten erreichte 273 Millionen Dutlar and war run 19 Millionen Dollar niedriger als in der glelchen Zeit des Vorjahres. Die Agrarexporte "retteteu" die Situation, Sie stiegen auf 195 Millionen Dollar im Vergleich zu 130 Millionen Dellar im ersten Habjahr 1974. Die Erhöhung beträgt also 50%. Zitrusfrüchte erreichten 136 Min Dullar (92), die übrigen landwirtschaftlichen Produkte ergaben

statt 38 Mio Dullar. LETZTE AUSFUHREN Im Juni erreichte der gesamte Export 150 Mio Dultar im Vergleich zu 133 Min Doilar im Juni 1974.

eine Exportsumme von 59

INDUSTRIEPRODUK-TION Im ersten Vierteljahr 1975 war die Industrieprodoktion um 4% geringer als in dem letzten Vierteljahr

im ersten Quartal 1974 um 13% gegenüber dem letzten nisterium befasst sich mit dem Vierteljahr 1974 gestiegen.

ERDOELSUCHE Die Regierung will dasBudget für Erdölsnehe in diesem Jahre nm 50 Mio IL erhöhen. Die Gesellschaft PAZ will sich auch auf dem Gebiet der Erdölsuche betätigen mid will für diesen Zweck 100 Millipnen IL aufbringen.

INDUSTRIE Die Bilanz des Koor-Konzerns erbfilte sich im letzten Jahre nm 70% auf vier Militiarden IL. Der Brutto-Gewinn wurde mit 211 Millionen IL ausgewiesen. Der Nettogewinn betrug 66 Millioneu IL and hat sich gegenüber 1973 verdreifacht.

ARBEITSPRODUKTIVI-TART Ein israelischer Arbeiter erzengt im Jahre für 7080 Dollar Produktion, wihrend nach den Feststellungen des Direktors des Institutes für Arbeitsproduktivität Midan ein Arbeiter in Europa für 10 000 Doller produziert. Solange dieser Abstand besteht, wird Israel schwer mit den Ländern der EG im Export konkurteren können.

LANDWIRTSCHAFT Das . Landwirtschaftsministerium bereitet ein Projekt für die Ausführ von 50 000 Tonuen Tomaten nach Eurona vor. Ausländische Firmen, unter thneu Marks and Speucer haben sich schon zur Abnahme grosser Mengen is-

raelischer Tomaten bereit er-

lung im Landwirtschaftsmi-Anbau einer besunderen Sorte Tomaten, die für den europäischen Markt geeignet

INDUSTRIEFORSCHUNG

Die Regierung will die Furschung und Entwicklung innerhalb der Industrie weiter vorantreiben. Während bisber die Behörden 50% der Kosten für gemeinsame Forschungs-und Entwicklungsprogramme der Industrie deckten wollen sie in Zukunft ihren Beitrag auf 80% erhöhen. Diese Steigerung ist möglich, weil die Weltbank Israel eine Sonderanielhe für die Förderung der Forschung in der Industrie gewährt hat. ARBEITSMARKT Auf

dem Arbeitsmarkt machte sich fm Imil zum ersten Male eine "Verlangsamme" hemerkbar. Die Zahl der Arbeitssuchendeu stieg um 1500. Die Arbeiteranforderungen gingen von 26 000 auf 24 000 zurück. Auch im Juni blieben offene Stellen, aber es waren nur noch 5700 gegenüber 7100 fm Monat vorber.

AKADEMIKER Bei den Arbeitsämtern für Akademiker meldeten sich im Juni fast 1850 Arbeitssucheude, unter ihnen 1100 neue Einwanderer (300 waren weniger als drei Monate im Lande) 740 vou den Arbeit suchenden Akademikern konnten Stellen erhalten.

## Teuerungszulage neuer

im Mittelpunkt der Debatte, für In Zukunft wird die Tenerungs- mehr oder weniger dem Tempo de IL 2.090 erreichen. Wer

jetzt auch die Teuerungszulage Aber welchen Shu hat dieser fristige Zahlmöglichkeiten. Aber das Ministerum dazu bequemte

runge Ehepaare und Sozialfalle Bisher wurde die Teverungs- Höchstgrenze berechnet.

die eine Kommission unter Lei- zulage steuerpflichtig, und schon der Teuerung nachkommen, IL 2711 brutto verdiente, wäre tung von Dr. Zwi Sussman von dieser Umstand liess einn Re- daher empfiehlt die Kommis- nach dem alten System mit Als der Preis der Micte um gen über 150 000 II. (auch für Elastizität bei der Verwendung der Bank Israel einen ansführ- form notwendig erscheinen. Die sion, dass im allgemeinen Teoer- 2.918 II. abgefunden worden, darauf, these man such was den! Das Ministerium und and die Einwohner der alten MashaDie Histadrut hat es mit Genommen wurden, lassen sich fol. Nur in diesem Jehre soll, auch hobes Gehalt: wer II. 5.211

diese Weise trat eine Nivellie- zum neuen System schlägt die serdem wird auch die Beseitirung der Gehälter ein, aber die Sussman-Kommission amoma- gung der Höchstgrenze für die noch folgendes fest: Bruttoge-Angehörigen der höheren Stufen tische Bewilligung von 2% bei Berechnung ...hrittweise vorge- halt ist der wirkliche Lohn, den akzeptierten diese Regelung, well der Zahlung der Zulage im Ju-nommen.

die Teuerungszelage steuerfrei li vor.

Sussman-Ausschuss din Institu- gendermassen zusammenfassen: mit Rücksicht auf die bevor- brutto verdiente, wurde nach Aber welchen Shu hat dieser fristige Zahlmöglichkeiten. Aber das Ministerum dazu bequemte tion der Teuerungszulage, die 1) Die Höchstgrenze von stehenden Verhandlungen über dem noch geltenden System Einwand, wenn ein klares Ver- die Verschuldung ist eine un- Wohnungen freizugeben, din für oft angegriffen worden war, IL 1000 wird aufgehoben. Sie die Lohnverträge, eine Ausnah- IL 5.418 hekommen, nach den grundsätzlich gerechtfertigt bat, wird zunächst auf 1L 3.500 me gemacht werden. Eine Zah- Planen der Sussman-Kommis-Zogleich kann jedoch nicht heraufgesetzt, im nächsten Früh- lung soll im Juli (eiuschliess- sinn IL 5544. Bei dem hinben übersehen werden, dass er we- jahr auf IL 4.000 und wird bich der 2% Übergangssumme) Gehalt ist die Steigerung in sentliche Anderungen in der Be- dann überhaupt gestrichen. Von erfolgen, die uachste erst im Pfuuden zwar etwas grösser, in rechnung und Auszahlung der Sommer 1976 ab wird also die April 1976. Ab dann sollen Staat Prozenten jedoch ebenfalls ge-Zulage vorgeschlagen hat. Teuerungszulage ohne eine und Wirtschaft zur halbjährli- ringfügig. Alles in allem brin-

The first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein zahlung.

Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein zahlung.

Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung Zulage 70% der IndersteigeThe first Land kommt — abor Ausserdem danert der Ban ei- erstatten, und in diesem werden gleiche Touerungszulage wie ein Zwecks Vermeidung einer Zwecke dient die Bewilligung zu der Land einer Zwecke dient die Bewilligung z

4) Die Tenerungszalsge soll die Höhe der Tenerungszalsge Arbeitgeber sich aus irgendwelbeschränken, während Kreise währen, sn gehören diese nicht der Histadrut der Anffassung zum Bruttolohn und sie sind sind, dass erst eine Teuerungsnicht hei der Berechung der zulage in Höhe von 13.5% ei- Teuerungszulage zu herücksichne wirkliebe Abgeltung für die tigen. rung darstellen kann. Nach Ver-rungen sind sowohl Steuerreöffentlichung des Index für Joni baben sofort Verhandlungen ni baben sofort Verhandlungen ge noch in Dunkel gehüllt, und begonnen, um eine Lösung für erst nachdem für Arheiter und dieses Problem zu finden.

> DIE UNTERSCHIEDE Anlässlich der Übergabe des Sussmau-Berichts wurden auch Tahellen veröffentlicht, die die Unterschiede und die veränderten Auswirkungen bei der Auszahlung der Teperungszulage darstellen. Wer im Juli 1975 einschliesslich Tenerungszulage chemischen Industrie sind für ein Bruttogehalt von IL 1.038 den Export bestimmt, wie der verdiente, würde useh dem al- Generaldirektor des Handelsten System der Teuerungszulage und Industrieministeriums, Dr. auf IL 1121 kommen, nach den Mandelbaum, mitteilte. Im kom-Vorschlägen der Sussman-Kom- menden Jahrfünft wird die chemission auf IL 1137.

kommen, der Plan der Suss- schaftlicher Bildung.

weiters IL 15 zu und er würchen Auszahlung übergeben. gen die Pläne der Sussmanzulage bis zu einem Bruttogehalt 2) Die Tenerungszulage wird Da. Zwi Sussman hat sich Kommission keine erhehliche von höchstens IL 1000 im Mo- nicht voll - gemäss der Ver- in mehreren Interviews zu dem Anderung mit sich, Sie sullen nat bezahlt, d.h. ein Gehalts- anderung des Index ausgezahlt, Prinzip bekannt, die Überlei- pur das Feilschen um die Höhe doch Worte gehört haben, wie war nicht instande, neue, billis Gurachten über den Verkauf von empfänger mit einem Bruttoge- sondern es kommen nur 70% ning vnm alten zum neuen Sy- der Teuerungszulage, das oft The tot one keine Wohltat, wenn gere Baumethoden zu finden. Wohnungen an jonge Ehepaare balt von IL 3.000 bekam die der Indexsteigerung zur Aus- stem möglichst ohne Erschütte- zu beobachten war, beseitigen

> Dabei stellte Dr. Sussman im Moment ist trotz allem ein Arbeiter oder Angestellter im Betrieb erhält. Wenn ein umstritten, die im Juli zu zah-len ist. Die Regierung möchte einzelnen Augestellten unühliche sich am liebsten auf nur 7.5% Sondervergünstigungen zu ge-

Auch nach allen diesen Erkläform als anch Tenerungszula-Angestellte zwei his drei Monate Gehaltsahrechnungen nach

\* 30% der Produktion der mische Industrie S.000 zusätzli-Wer IL 1909 verdiente, hätte che Arbeiter einstellen können, nach dem alten System plus von fanen 10% Ingenieure oder Tenerungszulage H. 2.075 be sudere Mitarbeiter mit wissen



unter Mirwirkung eines grossen Ensembles Regie: M. Burstein, Musikalische Leitung: P. Schwarzma FEIERLICHE PREMIEREN

Freitag, 18,7. - 8.45 CHOLON - Armon Montag, 21.7. — 9.00

BAT JAM - Bat Jam Mittwoch, 23.7. - 8.30 ASCHDOD - Esther Freitag, 25.7. - 8.45

BEER SCHEWA - Keren

Dienstag, 22.7. — 8.30 TEL AVIV - Ohel Schem Donnerstag, 24.7. - 8.30 ARAD - Gemeindezentrum

11 Moz. Schabb., 19.7. - 6.45 - und 9.00 HAIFA — Jachday

schläge muss jedoch auf lange Zeit zurückgestellt werden, weil man den Bau gar nicht beginnen kann. Die Stadtverwaltung und die zuständigen Kommissionen hatten nämlich "vergessen" sich mit den Anliegern des Gebietes, durch des die neue Strasse führen soll, über Übergabe von Böden zu einigen. Auch mit Moz. Schabb., 26-7. - 8.30 den Besitzern von Pardessim, TEL AVIV - Obel Schem die betroffen sind, wurde nicht verbandelt. Ausserdem wurden

projekte.



## Institution der Nationalversicherung

(HAMOSSAD LEBITUACH LEUMI)

Lebensbescheinigungen fuer

Sozialversicherungsrenten in Deutschland

Die für die deutschen Sozialversicherungs-Institutinnen erforderlichen Lebensbescheinigungen werden ab 15.7.1975 in den Aemtern der Nationalversicherung (Bituach Leumi) ausgefolgt und nicht wie bisber in der Botschaft der

Bundesrepublik Dentschland. Lebensbescheinigungen kömmen auch weiterhin durch die üblichen Institutionen (Notariate, Wiedergutmachungsbüros, etc.) überreicht werden. Diese Bescheinigungen werden danach vnm Institut der Nationalversicherung beglaubigt. ZUR BEACHTUNG! Diese Anordnung betrifft ausschlieszich die gemäss dem Sozialversicherungsgesetz be-

rechtigten Rentenempfänger und nicht Empfänger von Wiederputmachung gemäss anderen Gesetzen.

teich an nationalen Katastrophen. Was hat sich an diesem Tag doch alles ereignen Der erste befehls verliessen am Tischa

DES ERSTEN TEMPELS

teidiger zu vergrössern. Aber am batten. 9. Aw 586 v.d.g.Z. wurde der Tempel zerstört. Zidkijahn und seine Minister versuchten durch den ergriffen und zur Kommandatur Nebukadnezars in die Stadt

ins versprach seiner geliehten Be- mung der Längengrade hei der behalten. pel gegen den Befehl des Feld- des ersten genauen Marinechro- kendecke nicht mehr astrono- Newtons Tagen. Früher mass herrn verbrannt wurde. Ein Soldat warf eine Fackel in die "Garderobenkammer und das Feuer erfasste das ganza Gebände. Das geschah am 9. Aw, 70 Jahre nach der herkömmlichen Zeitrechnung. Die Zahl der Kriegegefallenen betrug eine Million, ebenso gross war die Zahl der Gefangenen, die als Sklaven verkauft oder in die Arena geschickt wurden, um mit wilden Tieren zu kämpfen.

DER FALL BETHARS

Um den Bar Kochba-Aufstand niederzudrücken übernahm Hadrian, Kaiser von Rom, selbst das Kommando. Bar Kochba und sein Heer verschanzten sich in der Festung Bethar, südwestlich von Jerusalem. Mehr als ein Jahr danerte die Belagerung. Man erzählt, dass Bar Kochba selbst seine Generalsuniform auszog und die Krone von seinem Haupte nahm, um als einfacher Soldat zu kämpfen. Der Feldherr fiel nicht durch Menschenhard. Man fand ihn tot auf, während sich eine Schlange um seinen Hals wand. Den Römern war es nicht vergönnt, sich an ihm zu vergehen. Ueber die Gefallenen Bethars goss Hadrian seinen ganzen Zorn aus. Er erlaubte nicht sie zu hegraben. Aber in wunderbarer Weise wurden sie nicht v. Fäulnis befallen. Die Stadt Bethar fiel am 9. Aw des Jahres 135 - 65 Jahre nach der Zerstörung des Tempels.

Der Sieg der Römer war nicht volkständig, die Zahl ihrer Gefallenen sehr gross. Als der romische Senat den Sieg meldete, rief der Kaiser die traditionellen Worte "Mir und meinen Soldaten geht es gut" aus. Eine halbe Million Juden waren getötet worden, viele Zehntausende wurden auf den Märkien von Gaza und Hebron verkauft. Der Preis eines ifidischen Sklaven war derselbe wie der eines Pferdes. Es gab so vicie Gefangene, dass sich nicht genug Käufer für sie fanden und sie wurden zur Zwangsarbelt auf römische Schiffe geschickt Titus begnügte sich seinerzeit mit einem militärischen Sieg; aber Hadrian be gnugte sich keineswegs damit. die Heiligung verbot des Schabbat, das Lernen der Thora und die Beschneidung. DIE VERTREIBUNG

AUS SPANIEN Nach Erlass des Vertreibungs

DER AUSBRUCH DES ERSTEN WELTKRIEGES

and der gweits Tempel wurden b'Aw 1492 dreihunderttausend Schabbat, daher wurde der Ministerpräsidenten Rabin liegen praktischen Erfahrungen mit der kutiel Federman eine neue in sen. terstört, die Festung Bethar fiel, Juden Spanien. Es war ihnen Fastiag auf den Sonntag verlegt. zwei Ausserungen zu diesem Erdölversorgung baben die Re- ternationale Gesellschaft "Feddie Juden wurden an diesem Ta- verboten, Silber und Gold mit- Am Schabbatausgang versam- Thema vor. Noch vor seiner gierung Israels in ihrer Meinung Oil" zu gründen. nieht vorwärts ge aus Spanien vertrieben und zunehmen, ihre schönen Häuser melte man sich in der Synagoge Deutschland-Reise hatte er in noch mehr bestärkt. Angesichts zu kommen. Diese Gesellschaft gierung, die sieh bisher überder erste Weltkrieg brach am verkauften sie um einen Spott- um Echa und andere Klagelieder Israel erklärt, dass unser Land der Möglichkeit des Verlustes beruht auf umfangreicher deut- haupt nicht auf bestimmte Bepreis. Es gah Fälle, in denen anzustimmen. Für manche waren sich im Falle eines Scheiterns der Erdölfelder von Ahu Rodes scher Kapitalbeieiligung, die in träge bei finanziellen Zusagen Inden einen Esel für ihr Haus dies die letzten Klagelieder. Am der Bemühungen um ein Abkom- haben verschiedene Stellen mit Deutschland seibst von einer festgelegt hahen, haben sich and und ein Stück Stoff für einen Tischa b'Aw grüsst man einan men sehr einschränken müsse. Projekten für Bohrungen im al- Partnerfirma organisiert werden zum Thema Erdöl noch nicht Eineinhalb Jahre hieft das Volk Weinberg bekamen. So endete der nicht aber an diesem Tischa Dazu können auch u. a. die Raten Israel hegonnen. Die Regie- solke. Leider haben die Bemü- verbindlich geäussert, aber ohheldenhaft stand, als der baby- die Geschichte der Juden Spa- h'Aw wurde die Tradition ge- tionierung von Brenn- und rung hat das Budget für Erdöl- bungen nicht das erwünschie Er- ne Zusage von mehreren fundent lonische König Jerusalem bela- nieus, nachdem sit ungefähr tau- hrochen — Eltern verabschiede- Treibstoff gehören. In seinem In- suche um 50 Millionen IL er- gebnis gezeitigt, sodass die Plane Millionen Dollar wird das Rabigerte. Zielkijahu, der König Je- send Jahre unter der Herrschaft ten sich von ihren Söhnen, terview noch aus Bonn hatte er höht, ferner will die Gesellschaft von Fed-Oil vorläufig auf dem nett Rabin sich auf kein politihudas, befahl die Sklaven zu von Römern, Westgoten, Ara- Frauen von ihren Männern - betont, dass es ohne eine ameri- Paz diesem Thema ihre Aufhefreien, um die Zahl der Ver- bern und Christen dort gewohnt und viele sahen sich zum letzten kanische Erdölgarantie kein Si- merksamkeit widmen. Dagegen

abkommens auf der Sinai-Halbinsel hängt u. a. von konkreter Verpflichtungen der Amerikanen Der Erste Weltkrieg brach am ab, für ständige Belieferung Isneunten Aw 1914 aus, einem mels mit Erdől zu sorgen. Vom

Sinai-Abkommen hängt von amerikanischer Erdöl-Garantie ab

nai-Abkommen geben werde. Die scheinen d. Bemühungen von Je-

auf die amerikanische Ölgaran- unterirdischer Erdől-Reservoite. tie. Diese soll auch wirksam sein, Anch in den USA selbst werden wenn aus irgendeinem Grunde die technischen Probleme gepräft Schwierigkeiten bei der Beliefe- werden, die mit diesem Projekt Wissenschaftler ihre Fernrohre die Zeit, am Sternenhimmel. ten. Die Entschädigung der USA befahl, die Söhne Zidkijahns vor alt. Am 22. Juni 1675 beauf. Deshalb war es fast selbstver- und Tabellen und zogen aus - Hente lässt sieh die Zeit mit für den Verlust der Erdölfelder den Augen des Volkes zu töten tragte König Charles II. seinen ständlich, dass der Londoner in ein Gehände, das doppelt atomaren Chronometern auf von Abu Rodes wird in zwei lungen über das Sinai-Abkommen und nachher seine Augen zu hlen- Hofarchitekten Sir Christopher Vorort an der unteren Themse so alt ist wie Christopher Wrens Bruehteile einer Sekunde bestim- Formen gesucht: Nach Meinung sehr auf die strategischen Proden. Unter denen, die nach Baby- Wren, eine Sternwarte zu bauen von einer internationalen Kon- Kuppelbau, in das Schloss Herst- men. Die Greenwich-Astrono- des Erdölberaters der Regierung hleme und die mit ihnen verlon verbannt wurden, waren auch - "vorausgesetzt, dass es nicht ferenz im Jahr 1884 als Bestim- moneeux, Es liegt in der reineren men drehten deshalb den Spiess braucht Israel jährlich 400 Mil- bundenen Risiken, aber die Si-Zidkijahn und der Prophet Je- mehr als 500 Pfund kostet", murgsort des Nullmeridians so- Luft der Grafschaft Sussex na- herum und überprüften nun mit lionen Dollar als Entschädigung eherung der Erdölzufuhr für las-Rodes. Ausserdem sollen für alle gen spielt eine obenso wesentifanden sie heraus. Seit 1900 hat ratslager angelegt werden. Be- werden nicht die Agypter son-Herstmonceux' Stolz ist das er 50 Sekunden verloren. Eines reits vor einiger Zeit wurde die- dern die Amerikaner das entrenike aus dem Hans der Navigation. Die systematische Schon seit Jahrzehnten ist der blieben, wo der ursprüngliche wird tiefgefrieren, die andere deswegen besteht die Regierung

konnte Israel sich dann auf diese Vorrate stützen und würde nicht eilige Beschaffung von Erdől ak Alternativquellen betrühen mis.

Nach einer Meldung aus Schwe-Da alle Bohrungspläne höchst! den studieren israelische Geolounsicher sind, konzentriert die gen dort bereits die technischen Regierung ihr gesamtes Interesse Voraussetzungen für die Anlage

Israel achtet bei den Verhand-

bei dem Ban und der Füllung geben, verlangen Sie von solchen unterirdischen Re- TEKA KAFFEE: &

## Jahren am Anfang der Das weltberühmte Greenwich- nometers durch den Briten John menfreundlich. 1948 nahmen die Erdrotation, und damit rung aus dem Iran eintreten soll-

Riblah gebracht. Nebukadnezar Observatorium wurde 300 Jahre Harrison. von Schiesspulver auf.

remias. Die geraubten heiligen Das Geld hrachte der sparsame zusagen als Anfang der Welt be- he der britischen Südküste. Den Hilfe der Zeit die Umdrehung für das entgangene Öl von Abu ge Zeit zu günstigen Bediagen-Geräte wurden im Tempel Bel in Monarch durch den Verkauf stätigt und die Greenwich Mean Namen "Royal Greenwich Ob- der Erde. Time (GMT) zum internationa- servatory' 'nahmen die Stern- Unser Planet verlangsamt sich, Fälle grosse unterirdische Vor- che Rolle, und in diesem Punkte Charles tanschte Pulver gegen len Zeitstandard erhoben wurde, gucker dorthin mitt. DES ZWEITEN TEMPELS Steme mit guem Grund. Britan- Im königlichen Park von Green-Mit Hilfe von eisernen Sturm- niens Macht war auf seine See- wich beginnt und endet die Welt. 98-Zoll-Teleskop, eines der fernen Tages wird die Erde zum ser Plan diskutiert, jetzt spielt scheidende Wort zu sagen haben böcken erbrachen die Römer die fahrt gegründet, und diese Besucher können sich dort auf grössten ausserhalh der USA und Stillstand kommen und der Son- er eine besonders wichtige Rol-Manern Jerusalems. Zum Schluss branchte damals dringend ein die markierte Null-Linie stellen der Sowjetunion. Als Museums- ne immer dasselbe Gesicht zu- le. Hier handelt es sich um konwurde der Tempel erstuermt. Ti- genaues Hilfsmittel zur Bestim- und sehen, oh sie die Balance stück ist das alte 28-Zoll-Instru- kehren, so wie es der Mond mit krete Erfüllung amerikanischer

Hasmonaer, dass er den Tempel Beobachtung des Mondes und Nachthimmel Gross-Londons mit Ban heute einen Teil des na- braten", prophezeit der Direktor Israels auf Zusagen der USA nicht verbrennen würde. Nach- der Fixterne führte dann 1714 seiner Helligkeit, Luftverschmut- tionalen Marinemuseums hildet des Observatoriums. her erzählte man, dass der Tem- zur erfolgreichen Konstruktion zung und allzu häufigen Wol- Vieles hat sich geändert seit

ment in Greenwich zurückge- uns macht. Eine Seite der Erde Garantieversprechungen.

URSULA ISBEL Nach all diesen Jahren ROMAN

O GOVERTS KRÜGER STAHLBERG VERLAG GMHLFRANKFURT 2/M.1979

"Percy - ich meine Mr. Bedlington", verbesserte ich mich verwirrt. "Warum baben Sie mir nie von den beiden Unfällen erzählt, die auf der Fahrt von Duhlin nach Kilkenny passierten?"

Er bob die Augenbrauen. "Oh, hitte, nennen Sie mich doch Percy. Ich sage ja auch Catherine zu Ihnen. Diese ühertriehene Förmlichkeit zwischen uns ist alhern; wir kennen uns doch im Grunde schon seit zehn Jahren, nicht wahr? Was diese Unfälle hetrifft, so hatte ich sie schon fast vergessen. Einmal löste sich in Carrick on Suir während der Jagd auf Wildenten ein Schuss und traf um ein Haar einen von uns - ich weiss nicht einmal mehr, wen. Und die Arheiter hatten in Kilkeuny ganz einfach versäumt, die Absicherung an der Treppe anzuhringen, ohwohl sie das natürlich am nächsten Tag nicht zugeben wollten; das ist ganz verständlich. Wer hat Ihnen eigentlich davon erzählt?"

"Ich war gestern auf Aran und habe Robert O'Gradys Familie hesueht. Seine Schwester hat mir aus seinen Briefen vorgelesen. Er erwähnte zwei Unfälle und schrieh, die Reise stünde unter keinem guten

Percy lachte. "Rohert war ein richtiger Gespensterseher. Das ist typisch für die Leute von den Inseln." Ich presste die Lippen aufeinander. "Das habe ich zuerst auch geglauht. Aber er hat doch recht behalten,

Percy blieh stehen und sah mich an. "Das war reiner Zufall", sagte er langsam. "Nein, ich glauhe nicht. — Percy, keunen Sie einen

gewissen Mr. Scanlan?" Sein Gesieht hlieb unbewegt; eine schöne Maske. Er ging wieder weiter, und ich folgte ihm. "Nein, ich kann mich nicht erinnern, einen Mann dieses Namens getroffen zu haben. Wer ist das?"

"Er lebt am Meer, in der Nähe von Beenoskee. Ich habe heute mit ihm gesprochen, als ich ... Nun ja, es ist gleichgültig, was ich von ihm wollte", setzte ieh etwas verlegen hinzu. Er runzelte die Stirn und sah mir prüfend in die

Augen. "Sie machen mich neugierig, Catherine. Weir also ist dieser Mr. Scanlan, und was haben Sie bei ihm getan." "Er ist Steinmetz", sagte ich trotzig, "Und ich habe einen Grabstein bei ihm bestellt. Für Warren." "Nun, das ist doch nichts Ehrenrühriges, im Gegenteil. Sie sind eine sehr treue Schwester. - Und was hat Mr. Scanlan gesagt?"

"Wir kamen auf das Unglück am Slea Head zu sprechen. Er wusste davon, und er erzählte mir ,dass nicht nur einer der Landrover einen Schaden hatte jener, in dem Sie fuhren -, sondern alle beide. Ich wollte ihm anfangs nicht glauben, aher es war wirklich sein voller Ernst."

Wieder blieb Percy stehen. Er lehnte die Schultern gegen den Stamm einer schottischen Kiefer und steckte die Hände in die Taschen seines Reitjacketts. "An beiden Landrovern war ein Schaden, sagen Sie?"

"Mr. Scanlans Sohn zumindest glauhte es. Er lehte damals etwas ausserhalh von Beenoskee und hat beohachtet, wie ein junger Mann sich an einem Wagen zu schaffen machte. Es war der Landrover, der nicht in der Werkstatt stand ... der, mit dem Warren und die drei anderen Studenten am nächsten Tag losfuhren."

"Davon wusste ich nichts", sagte er ruhig. "Aher ich halte es für völlig harmlos. Es mag irgendein kleiner Defekt gewesen sein, den einer der vier --Paul, Rohert, Pat oder Ihr Bruder selbst - in Ordnung gebracht hat. Darüher müssen Sie sich nicht aufregen. An diesen alten Kisten war dauernd etwas

Ich nickte zögernd. Ja, das klang vernünftig, doch ich fühlte instinktiv, dass es sich anders verhalten hatte. Ich musste um jeden Preis versuchen, ihn zu nberzeugen; es war ungeheuer wichtig für mich.

"Kommen Sie", sagte er in mein Schweigen hinein. "Gehen wir weiter, sonst verirrt Ihr Nicholas sich endgültig. Und erzählen Sie ruhig mehr. Ich merke ja, dass Sie noch einiges auf dem Herzen ha-

"Ich fragte Mr. Scanlan, oh ich seinen Sohn sprechen könnte. Und da ... " Ich stockte und wäre beinahe über einen modernden Baumstrunk gefallen, weun Percy mich nicht rechtzeitig festgehalten hätte. "... da erzählte er mir, sein Sohn wäre vor zehn Jahren ausgewandert. Nach Amerika."

Ich hoh den Kopf und warf einen Blick auf sein Profil. Er lächelte geduldig, als sei ich ein Kind, dessen wirre Ideen man voll Langmut erträgt. Einen Moment wünschte ich mir nichts brennender, als dass er mich ernst nehmen, mir glanben würde.

"Er wanderte nach Amerika aus, weil ihm kurz nach dem Ungliick jemand sein Land abkaufte." Unwillkürlich senkte ich die Stimme zu einem eindringlichen Flüstern.

"Schon gut", erwiderte er und verstärkte den Druck um meinen Arm. "Sie sollten sich nicht so aufregen, Catherine. Es kommt öfter vor, dass irgendein spleeniger Ausländer sich in Irland ein Grundstück an der See kauft, um dort ein Ferienhaus zu bauen. Und noch häufiger geschieht es, dass Iren nach Amerika

Ich machte mich los. "Aber das Grundstück ist unverändert gehlieben!" rief ich verzweifelt "Niemand hat darauf gebaut, weder ein Landhaus noch sonst etwas. Brendan Scanlans alte Hütte steht dort und verfällt inmitten von lauter Unkraut. Seit zehn Jahren ist nichts mit dem Land geschehen!"

Endlich hatte ich seine Aufmerksamkeit erregt; ein Teil seiner lässigen Haltung fiel von ihm ab. Wir kamen auf einen freien Platz und dann zum Torbogen, der in den Obstgarten führte. Zwischen den Zweigen der Apfelbäume sah man das Ziegeldach der Remise

"Und haben Sie auch gefragt, wer dieser mysteriöse

.Mr. Scanlan weiss es selbst nicht, das ist es ja. Aher ich muss es herausfinden. Man könnte versuchen, seinem Sohn zu schreiben und ihn zu fragen. Aber da es nnr eine Duhliner Agentur war, die mit ihm verhandelte, wird er es vielleicht selbst nicht wissen. Sicher könnte er aber Auskunft darüber geben, wie der junge Mann aussah, den er damals beim Wagen beobachtete. Percy, was ist aus den beiden anderen Studenten geworden, die mit Ihnen im zweiten Landro-

Er sah mich forschend an. "Sie glauben doch nicht... Das ist ja absurd! Also gut: Einer von ihnen, Flanagan, lebt in Amerika. James Conolly lebt, glaube ich, an einer englischen Universität alte Sprachen. Aber Sie müssen versuchen diese fixe Idee losznwerden, Catherine. Ihr Verdacht ist völlig unsinnig. Sie quälen sich damit nur selbst."

Freilich, es qu'alte mich. Doch wie konnte ich es so einfach vergessen? Ich musste wissen, ob die Ereignisse während Warrens Reise nur in meiner Phantasie jenen unausweichlich folgerichtigen Zusammenhang

"Ich habe gehofft, dass Sie mich verstehen würden" sagte ich anklagend. "Dabei ist doch alles so klar, wenn man es nur ans dem richtigen Blickwinkel be-

Die Pforte in der Maner stand tatsächlich halb offen. "Aha", murmelte Percy. "Kommen Sie, er ist sicher hier durchgelaufen, der kleine Bandit." Er sah auf mich herab. "Hören Sie, mein Mädchen: Weshalb bätte deun irgendeiner von uns vier seiner Freunde umhringen sollen? Können Sie mir das erklären?"

"Ich weiss es selbst nicht!" antwortete ich verzweiselt. "Ich habe keine Ahnung. Es scheint ja wirklich alles so sinnlos,"

"Es wäre auch similos gewesen. Sie milssen diesen Alptraum vergessen. Wenn Sie jemand anderem als mir davon erzählen, wird man Sie für verrückt halten. Haben Sie diesem Mr. Scanlan gegenüber etwas von Ihrem Verdacht geäussert?"

Ich schüttelte den Kopf. "Nein, natürlich nicht.". Ein leichter Wind bewegte das Gras der Ebene, die sich bis zum Ahhang erstreckte. Die Ruine der Ahtei lag in der Talmulde verborgen. Nirgends eine Spur von Nicholas. Wieder rief ich nach ihm, so laut



radio und fernsei

Alternative miller for

### amerikanis croin In falls Lonnie letzel ich de Vorreit Cuizen and unier Druck Schelle cilige Bearing 1212 to

Capit angrenge werden fin wenter nehr de in

and the Arman State of the Arman and the Arman Affect of

1980 Ministracy are not being the partition?

A complete the part of the property of the part of the first

್ರಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಮಿಸಿಕ್ಕ ಹೆಳಗುತ್ತಾರು. ಈ ಕರ್ನಡಿಕ **ಚರ್ನೆ ಚಿತ್ರ** 

the or to her or in 19 th of the Appropria

nomen (Louis Lawrence and Lawrence to the all all and a

والمنطقة والأوراء والمراجب والمراجب والمواج والإصارة والمتارية والمتارية والمتارية Server to the per Manager of the server seems processing the second of the s

The second secon

Francisco de la lactica de lactica de la lactica de lactica de la lactica de la lactica de lactica de la lactica de la lactica de lactica de lactica de lactica de lactica de la lactica de lactica de

Charles of the Control of the Charles

granter trace of the second of

The second secon

a program to the reserve of the second of th

become the first that the same of the same

THE PARTY OF THE P

THE CONTRACT OF THE STATE OF TH

section during the section of the se

water water and the same of th

A STATE OF THE STA

Adams to prove the

Mark Marks of the State of the

is new triang last

ويعالم والمنطق المناسبة والمناسبة

all the Department of the

The state of the same

Secretary Secretary

THE BELL

3 1 00 4 32

150 F. 6

The second of

A. A. Williams

the track in

THE NAME OF THE PARTY OF

www.ie treservishaft Fed-

# the Constitution Received and The Secretary Se

free Conclicitati greener are too he bis or sich wieder an das bis or sich wieder an das Schwarzweise-Bild gewöhnt hat. Schwarzweise-Bild gewöhnt hat Unzweise-Bild Anton Ankounter. Hat man sich soweit umge

Hat man such some wieder Statistics falcher de gen den heren de kannte Teisschent a) Die ganze de Veranstellen von der heren de kannte Teisschent a) Die ganze de Masten-The state of the s witksich sein. Aust in den USA is geworden; Kojak und Co. herri Fahrt zum Polt der Ansager ist geworden; Kojak und Gen Polt der Ansager and Gen iber alle geworden; Kojak und Gen Ansager and Gen Ansager and Ansager and Ansager and Gen Ans sber immer noch den Wehrekord fahren wir, dass die freie und im Auftischen langweiliger "dohave a second of the product Name Name of the state tioner haben.

Ange blicken. Very the Rolls and A. D2 war selbstverständlich eine Ange blicken. I F k A E Affil nen, alter Stiehe und neuer "Ani- dann mit seinen Handen machen, 1934 schrieb und die Bergner mation", d. h. Beweglichmachung in denen er jetzt so gern einen selbstverständlich bereits emi-

für Fernschstationen in aller Welt TV sehr empfehlen, sich ein inger (Bergell) (stander eine beide bilde in 🗹 eigeldzicht) stellt die Operation Apollo-So- Fremdwörterbuch anzuschaffen, danten kochen bloss mit Wasser. jus dar. In diesem Zusammen- oder doch wenigstens Erkundi- So feierte ich auf Wiener Bildhang werden wir ja jetzt wohl gungen bei Pachleuten einzuzie- schirmen ein Wiedersehen mit Amateur-Weltraumfachleufe wer- hen, ehe man sich öffentlich bla-

## »Aktuelles« von Tempelzerstörung bis Weltraumflug | sation war für unsereins eine Verfilmung von Thomas Manns ,Königliche Hoheit" aus dem Jahre 1953 mit Prob 7

zillen, (Darmbakterien, nach dem

lateinischen "Colum"). Fremd-

Alte Filme aus der

Am vorigen Mittwoch präsen-

tierte man uns einen Film mit

Mottenkiste

zu kuli-narrisch auffallen.

### Ansager geloest und freundlich

Wir sahen auf der

Was einem immer wieder nach der Heimkehr von fremden Fernseh-Weiden zur heimatlichen TV-Kost anffallt, das ist die gelöste, entspannte und charmante Art unserer Ansager. In Östergelöste Art der Ansage bei uns demnächst noch betonter werden

Schon jetzt starren die Spre-Am leizten Mozaej Schabbat cher viel weniger aufs Blatt als Entenden die Regie von Am leizten Mozaej Schabbat cher viel weniger aufs Blatt als Entenden die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programm- ihre ausländischen Kollegen; sie die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programm- ihre ausländischen Kollegen; sie die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programm- ihre ausländischen Kollegen; sie die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programm- ihre ausländischen Kollegen; sie die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programm- ihre ausländischen Kollegen; sie die Grosse", in der Regie von entsaunen eich die Programmentsannen eich die Programm- hre ausländischen Kollegen; sie die Grosse im Douglas der Aber der Vereine der Verein

miert. Dies tat man z. B. dieser "Krieg und Frieden"! Eine Sen-

in der weiblichen Hauptrolle zung in Tel Aviv. Dabei war rischer Höhepunkt, zwischen vie- der glanzvollen konzertante mehrmals von einem gefährli- len belanglosen Komödien (et- Gala-Aufführung von "Aida" chen "Kulf-Bazillus die Rede. wa mit Jack Lemmon), die — durch die Philharmonie Offenbar meinte die TV-Nach- selbstverständlich deutsch synrichtenredaktion, dass dieser Pasieh in Wirklichkeit um Koliba- Regie-Star, Carlos Saura.

worte sind eben Glückssache; einmal Erstaufführungen wichtiger Filme im TV erleben?

### Die taegliche Dokumentation

amüsanter.

ron; 22.05 und 23.05 Guter tein) interessant. Der Zeitpunkt Platz in der Mitte - Kunst und allerdings erscheint für ein .. Re-Von allen Teilnehmern erschien mir die Auffassung Israel Droris am sympathischesten. Die anderen jungen Filmmacher schworen auf die Tech- Donnerstag, nachts his 23 Uhr: 15.30 "Ivrit be-Siman-Tow" nik des "Cinema verite" und der Kikar Hamedina, Tel. 258046 Hebräischlernen für Erwaeb- "nenen Welle" im französi- King George 72, Tel. 286740 sene: "Besorgungen in der Stadt; schen Film, die in der Welt der Film von der UN hergestellt: wie sie ist"; und so erscheint rungsdiehte; 16.40 Englisch; linnen, die - nach dem Anzuenden von Polizeiantos - Tel. 22739 strampelnd abgeschieppt werden etc. etc. Das mag es geben; es Merkas Mischari 17.30 Programm zu Tischa gibt aber nicht mur das, und die

Freitagabend...

zianzvolje konzertante Gala-Auffuehrung

Das eigentliche Eröffungs ganz einfach, weil wir hier- konzert der Festspiele kam dies-Tage in einem "Mabat"-Bericht zulande derlei nicht zu Gesicht mei nicht auch nach Tel-Aviv, über die Meerwasservenschmut- bekommen. Als echter künstle- und so wurden sie dort mit liche Weise. ausländischen und heimischen chronisiert! - vom ORF aus- Solisten und Chören eingeleirasit wie ein Kuli fleissig ar- gestrahlt werden, erwies sich ter. Mit einer Aufführung, nicht Opern-Genies, die sich in dra- rechnet" "Aida", warum nicht beite, um der Menschheit zu ein grossartiger Streifen von ei- einer Vorstellung. Wer die Oper matischen Situationen und allem, ein Werk, das man ganz brinschaden. Hingegen handelt es nem relativ neuen spanischen nicht kennt, kann sich keine was das Theater betrifft, auch in gen kann? Nicht zu vergessen. Vorstellung davon machen, wie psychologischen Fragen (Freud dass es auch Rückwirkungen Hauptpunkt: es handelt sich grandios eine wirkliche Vorstel- vor Freud) nie geirrt haben (die des Spiels auf die musikalische um eine Landeserstaufführung bei solch einer grossarti- anderen sind Mozart und Wag- Gestaltung gibt, die hier in Fort-— und sie wird da drühen im gen musikalischen Gestaltung, ner). Jede Phase und jedes De- fall geraten.

aber das musste einem doch gar- TV gezeigt! Wann werden wir die Zubin Mehta der Auffüh- tail der Handlung, jeder seelirung verlieb, sein konnte. "Aida" ist das erste "Wun- druek, sondern auch die rechte der" in Verdis spätem Schaffen, die ersie Unterhrechung seines "Tristan"-Schweigens. Auf Wag- genau erfasst und erwogen. Verners "Tristan" hatte er keine di hat im Grunde seine Libret-Kein Tag ohne Dokumenta- Antwort gefunden und verleg- tos selbst geschaffen, er bat tion: das scheint Mottosder TV- te sich auf Umarbeitungen ei- seine Textdichter zu Reimleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Onderen Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas unn: das schemt montoster 1 v- te sich auf Opera. Da schmieden "degradiert", hat inleiter der unleugbaren Tatsache, "singen" fast auswendig. In Zu- Alexander Korda, mit Donglas und "The World at War" entwickelt kam "rettend" die Bestellung nen oft genau skandierte Verse Da war selbstverständlich eine Ange blicken".

grossen jüdisch-deutschen Schausich als höchst schaurigsehens- einer Fest-Oper anlässlich der vorgelegt und von ihnen versen der spielerin. Es war ein Fest der spielerin. Es war ein Fest der spielerin bei spielerin be Dokumentation range is miss vom entwicklungsetat in der spielerin. Es war ein Fest der wert trotz des "ahgeklapperten" Eröffnung des Suez-Kanals. In wert trotz des "ahgeklapperten" Eröffnung des Suez-Kanals. In wert trotz des "ahgeklapperten" Eröffnung des Suez-Kanals. In langt, sie genau im gleichen Rhythmus in Reime zu fassen, und dabei Wörter genaunt, die Jaques unter Mitwirkung u. 2. Sprünglichen Forderung um saf- Charme, den klugen Blick, den Neuer zu schaffen ohne den des Professor David Flusser so- tige 50 Prozent dem TV bewil- leichten Gang, das typische La- rer Programmpunkt auftauchen, Neues zu schaffen, ohne dem ganz genau an der gleichen wie des Militärkommentators ligt wurde - wird ein neuarti- chein noch recht gut erinnern, der gleichfalls semi-dokumentari- "Tristan" Tribut zu zahlen. Stelle hleihen müssen. In sei-Alm (R) Chaim Herzog seine ger Apparat angeschaft. Er wirft Die leise Naivität des sonst recht Schen Charakter hat! "Diese Neues, ganz Eigenes, und es nen Briefen finden wir viel über WONINGE Ahr (R) Chaim Herzog seine ger Apparat angeschaft. Er wirft Die leise Naivität des sonst recht Nacht mit Jeschajahu Ben- ist ihm grossartig gelungen. Der Aida", Verdi erhält vom TextMeriten hette. Die Darstellung den Nachrichten-Text auf ei- gekonnten Drehbuchs aus einer Doort armies eich diesraal mie Meister der Aida" ist ganz dichter Ghislauzoni den Text der Kämpfe um die Heilige nem Bildschirm gegenüber dem scheinbar heilen, "schein-beili- Porat erwies sich diesmal wie- Meister der "Aida" ist ganz dichter Ghislanzoni den Text dung Ihre Gegenspielerin Am-WOHLD SIE E Stadt und den Tempel wurde Ansager. Der Ansager liest von gen" Welt, in der alles gut en- der als eine Art "Tandn" und Stadt und den Tempel wurde Ansager liest von gen" Welt, in der alles gut enliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Interviews, übertrifft er sich in der drane. Hier akzeptiert er im Grunliest aus Inte Die interviewten Personen matischen Konzeption, in Ge- de das Duett Amonasro - Ai- Dum, eine Künstlerin mit Perwaren n.a. Rechtsanwalt Jakob walt und Zertheit des Aus- da, üht aber Kritik am Duett sonlichkeit und mit einem wardes Gezeichneten, sehr anschau- Kngelschreiber und seine Papie- griert war - hat noch hente Salomon, der mit Inscraten für drucks, in der Übersetzung seell- Alda - Radames: "Die Verse men Timbre in der Stimme, die seine Ansichten auf eigene Kosten ficht und Abie Natham Ger Freitag hat man gehon in die Hernschiff schnorren in die Hernschiff Ansichten in der Spache der Tou. Die Eiferschaft wird der Versäumenis, das gen; wohl aber scheint es ungen für der Neitere mit, der weiter sindig. Bloss schade, dass es men, wie wir es manchmal treigene wird in der Weiteres mit den wird in ihren dramatischen Dnetten Kosten ficht und Abie Natham der Freidenskämpfer, der für schnerchlich sein, mit dem Vater stürb auch der Tou. Die Eiferschaft schnerchlich sein, mit dem Vater stürb auch leht. Sind der Versäumenis, das gen; wohl aber scheint es ungen, wie wir es manchmal treigene santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch der Versäumen so bent aufgenome santes TV-Gespräch nicht wett stürb auch let. Stürb seine Ansichten auf eigene scher Empfindungen in die der Zorn der Amneris wird in ihren dramatiseben Dnetten in diese Kerbe - bloss sehr viel der Selbsterniedrigung der Am- Zorn der Amneris? Weisst du tischen Duett mit Amneris im neris in aussichtsloser Liche, ihr nicht, dass ihre Rache wie ein vierten Akt üherzengender, ob-Uri Sobars Witz und seine Fluch, den sie den Priestern Blitz auf mieh niedersausen wohl sein Gesang nieht immer Auswahl wirklich ungewöhnli- nachruft, die ihr früher zur Sei- würde, auf meinen Vater, auf genügend durchdrang, und im cher Charaktere, dazu die "il- te gestanden haben. das welt- alle? - Radames: Ich schütze Schlussduett war er vorzüglich. lustrativen Filme" 'tragen viel ferne und herzensnahe Ab- ench. — Aida: Umsonst... du Eine fesselnde Erscheinung war zur berechtigten Beliehtheit die- schiedsduett Aidas und des Ra- vermöchtest es nicht! Aber Robert Merrill als Amonasro, ser Sendung bei. Die kleine Si- dames vom Lehen über märchen- wenn du mich liehst, hleiht ein der berühmte Bariton, der schon galit mit ihren Schlangen, Mor- haft klingende Flageoletten Ausweg noch für uns. — Ra- dreissig Jahre in der Metroporis Cohen, der als erster Arbeiter in Cheletz auf Erdöl stiess,
Tanz- und Singritus der Priester

Von YEHUDA COHEN druck and einmalige unübertreff-

sche Vorgang im Erlehnis der Gestalten findet nicht nur Aus-Wirkung auf das Pablikum, ist weden, dass diese "halbe Aida", vom Meister von vornherein

ne Wendung geben, die erschül-

ein Drama im höchsten Sinne. Sie ist ein Bühnenwerk und wenn sie ohne Szene dargehracht wird, ist das Werk nur halb, Die Frage lässt sich nicht untentrücken: Warum eine halbe :Aida"? Und wenn es durchaus nicht geht, sie szenisch dar-Theaters. Er ist einer von drei zuhringen, warum dann "ausge-

### HALBE, ABER VORTREFFLICHE AIDA Es soll deshalb nieht geleugner

die wir nicht sahen, aber hörten, ein bedeutendes musikalisches Eregnis war. Die Titelrolle war mit Gilda Cruz-Romo ganz erstklassig besetzt. Die Sängerin verfügt über eine hochelastische Stimme, sie vermag die höchsten Töne im Pianissimo und tiefe voliklingend anzusetzen und die Stimme vielfach zu verfärben. Lyrische und dramatische Stellen meistert sie auf gleiche doeh ist sie immer voll Emplin-Protokoll" — Werke von Siegmund Krause, L. Karduso, Cludio Tantiro u.a.; 22.05 "Hier 20.05 und 21.05 Parade der heergaben ein phantastisches Team.

Tanz- und Singritus der Priester
mengt, dazu der Friedensgrüss
der Anneris, die nicht ahnt,
dass der von ihr verratene Radames den ihm beschiedenen
dames den ihm beschiedenen
ergaben ein phantastisches Team.

Tanz- und Singritus der Priester
mengt, dazu der Friedensgrüss
der Anneris, die nicht ahnt,
dass der von ihr verratene Radames den ihm beschiedenen
ergaben ein phantastisches Team. heimischen Künstler: Isser Bushund Persönlichkeit: Bibiana Goldenthal, hier immer hinter der Szene, war als Priesterin schlicht

> ry Rosenhium aus dem Zamir-Chor you New York, welcher, ebenso wie der Zamir-Chor aus Boston, nach der Teilnahme an der Simrijah hier blieh, um bei "Aida" mitzusingen. Die beiden Chore sangen die Priester und Priesterinnen, während der Ru-Cholon, feleton 843 133; Hails | bin-Akademie-Chor und der Zamir-Chor von Jerusalem die athiopischen Gefangenen Kupat Cholen Merkasit: Jei der Tel-Aviver Philharmonische vorbereitet. Kleine Entgleisusschnell in Ordnung zu bringen. Zuhin Mehta war gross in Form. Der sonst so auf gemessene europāische Tempi bedachte Meisterdirigent liess sich hier von itades italienischen Opernvortrags leiten. Er wirkte elektrisierend auf alle Teilnehmer, die Solisten, den Chor, das Orchester; seine

gesagt hervorragend.

Den Boien sang sehr gut Hen-

## RADIO una FERNSEHEN

Donnerstag, 17.7. Nachrichten jede Stunde.

PROGRAMM A: 8.10 und 9.05 Artur Gelbrun "Die Fenerrolle"; Bernstein: "Ieremias "-Symphonie; Zwi Awni: Tempelzerstörung; 10.05 "Jehada Halevi' (Wiederholung); 11.05 Volkstümliches Hebräisch; 11.20 Lieder über Jerusalem; Krieg und die Zerstörung des te" - Chansonsauswahl; 22.05 Chansons. Tempele" - Kriege der Juden Geschichte eines bekannten gegen die Römer, Belagerungsar- Films, für Radio bearbeitet: \_Citen, Waffen. Strategie und Technik, psychologischer Krieg, Ver- 23.05 und 00.10 "Unter uus" haltnia zwischen Front und Hin-13.05 Tagesnevigkeiten; 13.30 Hebreische Lieder; 14.10 Radioerzählung — "Am Wege" (von Agnon); 14.35 Talmudunterricht; 15.05 "Jerusalem ein Jahr vor der Tempelzerstörung," 16.05 Fidische Staatstradition 6.05 Morgenprogramm; 8.05, 17.00 Telenoar: und deren Bedeutung in unseren und 23.40 Nachrichteniournale: Tagen (Mitglieder des Interna- 7.45 "Feuerrolle"; 9.05 Hebrationalen Kongresses an der Bar- ische Lieder; 9.40 "Fenerrolle"; Han-Universitit); 17.10 Isakow 10.05 "Bei der Klagemauer" b'Aw; 17.45 Rētseiraten fiber kommentariose Darstellung führt Gilbon: "Die Klage des Koloni- (Jehoram Gaon); 11.05 Leben das Thema: Jerusalem; (mit Mit- von der Wahrheit eher weg als mus"; Ben-Zion Orgad: "Die im alten Jerusalem (bis zum telschülern:) 18.30 bis 20.00 zu ihr hin. aiten Pogrome'; 18.05 Programm Jahre 1948 - Wiederholungs Programm und Nachrichten in Demgegenüber goutierten wir zu Tischa b'Aw; 19.30 Die Wo- sendung); 12.05 Lieder aus dem arabischer Sprache; 20.00 Do- einen Ausschnitt aus emer The state of the s che in der Knesset; 19.50 Rezi- geliebten Lande; 12.40 "Feuer- kumentarbericht - von Tischa Agnon-Verfilmung Droris, still, tation ans der Bibel; 20.05 rolle"; 16.05 "Rufen Sie hitte b'Aw bis zum achten Elul — verhalten, mit Gefühl für Tradi-"Publikumameinung" — radio- an" — Die Mannschaft beant- archäologische Ausgrahungen tion. Aesthetik, die Vergangenphinischer Hyde Park-Corner; wortet Fragen der Hörer; 18.30 im jüdischen Viertel der Altstadt; heit. Es ware einem aber lieber 20.55 "Fünf vor neun" - freie "Ws machst Du?" - Nachman 20.30 "Mabar"; 21.00 "Tandu"; gewesen, einen ganzen Film zu Ansprache mit Dr. Tanen; 21.05 Urieli unterhalt sich mit Meir 22.00 Spiel der Woche - Sport- sehen und micht nur mehrere Eine Minute Hebräisch; 21:06 Ben-Dow, der die Ausgrabun- schau; 22.50 Tagesabschnitt, Film-Fragmente. Noch dazu am oder 101 von 8 Uhr abends bir MDA, Teleton 2333 von 8 Uh Gesamtgestaltung des Werks war

dicht: .

PROGRAMM B:

tizen Kane" von Orson Welles; Gespräche über persönliche Studio;

PROGRAMM H: 19.00 bis 20.59 Siebe Programm A; Militärsen

Nachrichten: jede Stunde. Nene Klänge - "Musikalisches gen an der Klagemaner leitet; Nachrichten.

dio Tantiro u.a.; 22.05 "Hier 20.05 und 21.05 Parade der he- ergaben ein phantastisches Team. Todesweg zusammen mit ihrer es nicht an: aber es muss ei-Studio eins" — musikalisches bräischen Chansons; 21.40 An- Für Filmliebhaber war auch Rivalm Aida geht, das alles und lett! Theater... Theater!" Das ist kin sang mit sonorer Stimme, d. Magazin; 23.05 Musik zum Ta- sprache des Zahal-Oberrabbi- das Freitag-Gespräch mit jungen noch unendlieb viel anderes fin- das rechte Wort. Verdis Opern wir bei ihm noch nicht gegesende; 00.10 Ein kurzes Ge- ners, Aluf Raw Mordechai Fi- Regisseuren (Regie: Eilon Goi- det in Verdis Musik vollen Aus- sind Dramen, und "Aida" ist kannt hatten, sang mil Würde 06.00 bis 19.00 Siehe Pro- Unterhaltung; In der Nacht de- Programm" schlecht gewählt. gramm A: 21.05 Eine Minute zwischen den Nachrichtensen-12.05 "Die Belagerung, der Hebräisch; 21.06 "Seite an Sei-dungen leichte Musik, Lieder,

> Schulferusehprogramm in den Ferien

Anch ausländische TV-Inten-

von

— der BBC-Version

terland, etc; (Jisrael Katzower); Probleme per Telefon und im 16.00 Programm für Tischa Cincasten als längst passe gilt. Aha Hillel 30, Tel. 723554 h'Aw; 16.16 Drei Städte - Sie wollen "die Welt zeigen, Jakarta (Indonesien). Caracas hei ihnen Israel z.B. als ein Po- 13. (Venezuela) und Stockholm lizeistagt; wir erleben wilde Herzlin und I'mgebung: (Schweden); über die Bevölke- Ausbrüche hysterischer Orienta- Neve Magen, Merkas Mischar

Fernsehprogramm:

### APOTHEKEN. UND A BIR ZATADA) IBIN SYT

Remet Gen and Lingebung: Bnei Brak: wie Ramai Gan Petach Tikwa: Chowewe Zion 781111; Bai Jam, 1el. 863335

Bat Jam: Ramat Josef.

Cholon: wie Bat Jam Regr Sinewat 1. .. 1 34. Haifa, bis 21.00 Uhr Hagi borim 28, Tel. 667400. Nach 21.00 Uhr: MDA. 1e

**AERZTENACHTDIENSI** Dr. Har Even. Epstein 5, Te

lefon 512233, Kirjat Elieser.

lefon 443281. Magen David Adom: Aerzte Nachtdienst T.-A.: Fel. 292222; 7 Uhr morgens.

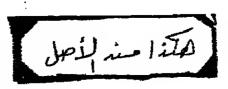
Kupat Chotlm "Maccabi" Aerziediensi im ganzen Lanbeim MDA

Knput Cholim "Assaf": Tel Aviv, Iel. 101, Gusch Dan. Fel lelefon 254530.

Aviv-Jatto, MDA, Mazestr. 15 Chor das agyptische Volk darlel. 101, von 8 Uhr abds, bi stellten. Die Chöre waren gut / Uhr morgens, Dr. Walts, Al lenhystr. 50. felefon 53888 (nu gen wusste Mehta unauffällig tagsüber); Dr Mare Dona, H» chaschmonaim 4, Tel. 248228

Ramai Gan, Giwataiim un-

Gney Brak: MDA, Hagilgaisti 42. fel. 781111 von 8 Uhr abds lienischem Temperament mit alhis 7 11hi frith Dr Komlosci len Freiheiten und Traditionen Kinder I. Werzmannstr 33, G walajim, 1el. /21621: Herzli-Neve Amai, Ramat Hascharon Mitteilung im Snit Chedera abenda bis 7 Uhr morgens.



סחיטה מצרית

כל הנכואות האופסיכיות על כתינות מצרים ועל רצון לשלום des Finanzannets Ramanant sage Cagegen es sei duitelast ten erklären, dass der Wert solmit den Vertretern der Histadrut nichts dagegen einzuwenden, ten erklären, dass der Wert solmit den Vertretern der Histadrut nichts ממקטקפו במוצוש ממקטקפו המברי פווער מארצו לא האריך את תוקף המברי של כחו mid der Arbeitgeher über die Histadrut-Leitung erst cher Flugkarten weit geringer ים קפי דרישת אש"ף לפי דרישת אורישת או und über die Zahlung der anhören wolle. Hier handle es Die Angestellten erhalten Karten Tenerungszalage, blieb ergebais sieh um ein durchaus übliches nur, wenn freie Plätze verfügbar los. לאומי. פידוש הדבד – בצרים משתדלת להשיג בכוח שחישה הח-Die Vertreter der Histadrot Verfahren.

כל המהלכים האלה מראים לנו שאי־אפשר לנהל מדיניות תארים אינו יכול להשאר במקום בלי הטכמת שני הצדדים. הוא Finanzminister Rabinowitz und gen haben Finanzminister Rabidie Vertreter der Regierung emp- nowitz und die Histadrut schun הסכם במשך שבוע לדרישות האולטימטיביות של מצרים. הסכם fahlen Zahlung von neun Pro- eine Vereinharung über die Sizent Tenerungszulage, während cherung der Netto-Gehälter im die Vertreter der Arbeitgeber Anschluss an die Steverreform שההסדר הזה יישאר בתקפו. שעות היא להטוב, שאולי יכונור auf siehen Prozent beharrten. | getroffen. Nach diesem Ab-את חיילי השלום משם. שום דבר לא ישתנה. ואנו בסחדים שהסי חיטה המצרית תכשל אם תתקל בהתנגדות ישדאלית חריפה. הגיע cher der Histadrut, sie seien andere Zuschläge als Teile des

### GEGEN AMONOTIVICHE ERPRESSUNG

Alle optimistischen Prophezei- zu einem Generalangriff gegen ungen über die gemässigte Hal- den Frieden angetreten. Sadat tag vormittag zusammentreten, Einkommensteuer herausstellt, des Absinkens des Index in die nen höchsten Kurs seit sieben dass sie auf Vorlage dieses Betung Aegyptens und den angeb- möchte sich zu gern in den Pas- und am Sonntag nachmittag wer- dass die Nettospmine des Ge- sem Monat. Dagegen war eine Monaten erreicht. lichen Friedenswillen der Ara- sen und in Abn Rodes sehen und den sich die Beauftragten der halts geringer ist als das bisheri- Steigerung der Aktienkurse fest- IN WENIGEN ZEILEN ber wurden durch die Araber der sandische König Haled war. Verbände erneut mit Finanzmi- ge Nettoeinkommen. so üher- zustellen. ägyptischen Führung, gab be- schen Jerusalem beten kann, zu gelangen. kannt, dass sein Land der Ver- von welchem Recht sein Vater und in Djedda beschlossen die branch gemacht hatte. Alle diese Schawit, die Vertreter der Hi- gegen diese Regelung. Aegypter deuteten an, dass der bische Erpressung wird in sich "sprengten". Ein Sprecher der Fluggesellschaften regelmässig ist aufzugeben, da die Dollarüber den Rückzug Israels fassen müsse, bevor sich Sudat zur Widerstand Israels stossen wird. Verlängerung des UN-Mandats Für die Regierung Rabin ist ein entschliessen wird. Praktisch heisst dies, dass die Aegypter hoffen, dass sie sich ihrer Misden Termindruck (24. Juli) dazu sion im Interesse der Zukunft bepützen wollen, um dem Sicher- Israels würdig erweisen wird. heitsrat einen Beschluss abzupressen, der von der Resolution 242 you 1967 abweicht, die Grundlage aller Verhandlungen und Friedensbemühungen dar-

Das Vorgehen Kairos und der können es für sich verbuchen, wurden die erforderlichen gesichert werden sollen. dass in der UN-Zentrale ein Steuern in vollem Umfange besitzt, der schon erklärte, dass die UN-Truppen nicht am Platze freiung gewährt wurde. bleiben können, wenn nicht beide Seiten ihrer Stationierung tum des U Thant von 1967, der geliefert, wobei bei 130 Wagen sondern automatisch Pfatze auf zum Kriege führte, soll also von Dr. Waldheim wiederholt werden — und auf ihn wird die volle Verantwortung für etwaies unerwänschte Ereignisse auf der Sinai-Halbissel fallen. Die Worte Dr. Waldheims zeigen jedenfalls dass von einer "übergeordneten" Rolle der UN keine Rede sein

stellt.

wird sich an der territorialen Ab- esse des Blicks auf die Zukunft zum ganzen Falle hatte. grenzung nichts ändern und zu überwinden. agyptische Truppen werden nicht Ministerpresident Rabin emp etwa in die jetzige UN-Zone vor- fing den neuen amerikanischen Fahmi und die moslemischen

energischen und hartnäckigen

### AUTOVERKAEUFE IM JUNI ERHEBLICH ANGESTIEGEN

Im Munat Juni sind die Autofurchtsamer Generalsekretär zahlt, während für 442 Autos volle oder teilweise Steuerbe- legierte der Landeskonferenz

Im Juni wurden aus der hie- tel nicht in ehrekter Abstimsigen Produktion 442 Autos ge- mung gewählt werden sollen. vulle oder teilweise Steperbefrei. der Landeskonferenz bekommen ung bewilligt wurde.

## aus dem Lande

Fischer, war bei einem Mittag- amte des Verkehrsministeriums essen Gast der Knesset-Delega- standen unter dem Verdacht der tion, die im Juni auf Einladung Bestechung vor Gericht. Alle des Bundestages Deutschland be- Angeklagten leugneten die ihnen sucht hatte. Der Vorsitzende der zur Last gelegten Vergehen, und auch im Falle der Ablehrung Knesset, Jeschajahu, sprach die Verhandlung gegen sie wird der Vertängerung des UN-Man-Hoffnung auf weitere Verbes- zu einem späteren Zeitpunkt dats keine Veränderung in den serung der Beziehungen aus stattfinden. Truppenbewegungen auf der Auch der deutsche Botschafter Singi-Halbinsel eintreten wird ausserte den Wunsch nach Vertuts Dahaf sprachen sich 78 Pro-Seine Auffassung entspricht ge- stärkung der Verbindungen und zent der Befragten dafür aus. nan den Tatsachen. Entweder erklärte, dass man bei Begegwerden die UN-Soldnten dort nungen zwischen Deutschen und richt gestellt werden soll, 11 Pro-"inoffiziell" bleiben, aber auch Istaelis stets danach strehen müs- Zeut äusserten sich negativ, wähun sie verschwinden sollten, se die Vergangenheit im Inter-

Auspizien der UN unterzeichne. Der neue USA-Botschafter be- Waldbrandes bei Kirjat Tivon ben. Eine Beihilfe für die Reise temming bei vielen istaetischet Entflechtungsabkommen. suchte auch den Knosset-Versit- beschäftigt. Die Feuerwehrleute kosten und eine Ermässigung Sportbehörden, aber noch keizenden. Jeschajahn, und er in erschienen mit sechs Löschautos, der Reisesteuer wurde aber nicht; ne echte Hilfe. Die Sportler be-

Der deutsche Botschafter, Per glieder von Egged und zwei Bete einem Korrespondenten, dass um Fristverlängerung mit dem die Gelder wahrscheinlich der erschütterten seelischen Zustand Israel Corporation zur Verfül von Zur zusammen. Deswegen gung gestellt werden. Bisher ist ist Zor zur Zeit nicht in der La-

trale und weitere 150 Delegier-

Bei einer Umfrage des Instidass Jehoschua Peretz vor Ge-

### GROSSER WALDERAND BEI TIVON

ner Regierungsbeihilfe in Fra- gleiche staatliche Förderung er-Fenerwehrleute ans Haifa und men. Dies wird Israel Botschafter Malcolm Toon zu Angestellte des KKL waren gezu verhindern wissen. Wir stüt- einem ersten offiziellen Gespräch stern nachmittag stundenlang mit sport-Verband war glücklich Konkurrenzen teilnehmen. Er zen uns dabei auf das unter den in seinem Büro in Jerusalem der Bekämpfung eines grossen diese Einladung erbalten zu ha- fand zwar bereits hobe Aner-

## ueber Teuerungszulage Histadrut Exekutive fuer Sonntag einberufen Auch die gestrige Beratung Histadrut, Gideon Ben-Jisrael, von ihren Gesellschaften erhaldes Finanzministers Rabinowitz sagte dagegen, es sei durchaus ien. Die Vertreter der Angestell-

verlangten zuerst wiederum Zablung einer Teuerungszulage von Nettogehälter konnte gestern 13 Prozent Später sollen sie ih noch keine Einigung mit den nung mit einem Preisabschlag re Forderung ermässigt haben. Arbeitern erzielt werden. Dage-

Jippin nicht in der Lage, eine ver- Gesamtgehaltes, von dem der (Waad Hapoel) abwarten. Die zahlen ist. Landesexekutive wird am Sonn-

Noch keine Einigung

kommen gelten das bisherige Am Ende erklärten die Spre- Grundgehalt, sowie sämtliche pflichtende Erklärung abzuge- Nettobetrag zu errechnen ist. hen und müssten erst die Stel- Ausgenommen ist nur die

eine etwas abgeschwächte Reso. Wahlen.

Grosse Dollarbetraege aus den Konten

von Zur zurueck

Der Anwalt von Zur erklär- Anscheinend hängt die Bitte

edoch noch kein genauer Be- ge, in Zusammenarbeit mit sei-

schluss darüber gefasst worden. nen Anwälten den Revisionsan

Israels Fallschirmspringer koennen .

nicht nach Westdeutschland fahren

ternationalen Wettkämpfen im 32 jährige Verbandsleiter Amfreien Fallschirmsprung in der con Tamir. Er kann kein Ver-

vestdeutschen Stadt Vahrendurf ständnis dafür aufbringen, dass

steht nach der Verweigerung ei der Fallschirmsport niebt die

Der israelische Fallschirm Sportler, die an internationalen

Die Anwälte von Zur, Schim- trag vorzubereiten.

teilt worden war.

islamischen Aussenminister auf Forderungen und Drohungen stadrut scharf kritisiert, da sie Umstritten ist auch noch die gen (auch gestern) erhehlich ge- Aktien.

Antrag der PLO, auf einen Aus- werden die Regierung Rabin keine Vollmacht hatten, ein Ab- Frage der Berzehnung der Frei- stiegen ist, wurde erneut vor.

Die Israel Corporation legt sich jedoch verzögert, weil eine Vollmacht hatten. schluss Israels aus den Verein- nicht zu Verzichten inverhalb kommen zu unterzeichnen und Flugkarten, die Angestellte von geschlagen, die Bindung des is- für das erste halbe Jahr 1974 ner der Auditoren den Bericht ten Nationen zu drängen. Die einer Woche bringen und die ara- die Verhandlungen praktisch El Al und die von anderen raelischen Pfundes an den Dol- einen Bericht über den Stand noch nicht unterzeichnet hat.

und berechtigtes demokratisches sind. Gestützt auf diese Argu-Auch über die Sicherung der ter der Angestellten, dass die

### Schweiz will Auslieferung von Michael Robinson beantragen

Beamte der schweizerischen Regierung sind dumit beschäftigt einen Auslieferungsantrag gegen Michael Robinsou fertigzostellen, der wegen verschiedener Finanzvergeben von den schweizerischen Behörden gesucht wird. Die Schweizer Regierungsstellen wollen den Auslieferungsentrag an Israel richten, obwohl Robinson sich nach einer Versinn micht im Lande aufhalten soll. Schweizerische Queilen erklärten, die Vorwärfe gegen Robinson seien so ernster Natur, dass mit einer unverzüglichen Zostim Israels zom Auslieferungsantrag gerechnet wird. Die schweizerischen Stellen behaupten, Michael Robinson halte sich doch in Tel Aviv auf und telefoniere von hier aus ständig nach der Schweiz. Dabei bennizt er die internationale Telefunzentrale, sudass seine Telefungespräche festgestellt werden könnten. Versuche, die letztens untergommen wurden, um die Bank Rubinson vor dem Zusammenbruch zu retten, sind misshingen.

FINANZEN UND WIRTSCHAFT

## Rueckgang der Kurse fuer wertgebundene Anleihen

lungnahme der Landesexekutive Teuerungszulage, die für Juli zu Zeichen eines dentlichen Röck. der Abwertung zunichte macht, wicklung der Verbindungen mit Wenn sich nach Abzug der dene Anleiben. Dies ist Fuige Borse in Frankfurt a/Maio sei- panier Behörde erkfart dazu,

Die Börse stand gestern Im Steigerung die Answirkungen ihrer Geschäfte und die Abgauges der Knisse für wertgeben. Der Dollar hat gestern an der Tibor Rosenhaum vor. Die Wert-

• Die Textilgeseilschaft Muller die Aktionare verlangt hat. Von selbst widerlegt. Aussenmint tet ungeduldig auf den Mo- nister Rabinowitz treffen, um nehme es der Staat und die Ar- Der Natad Dollar wurde ge- gab die Ausschüttung einer Di- Seiteo der IC wird bemerkt, ster Fahmi, der Radikale in der ment, an dem er im moslemi- dann eventuell zu einer Einigung beitgeber des öffentlichen Sek- stern mit IL 6.96 notiert, Börsen- vidende von sechs Prozent be- dass die Gesellschaft an sich zu gelangen. tors die Differenz zu decken kreise verfolgten nach wie vor kannt. nicht verpflichtet ist, allen AkNach der gestrigen Sitzung damit der gleiche Betrag heraus- die Geriichte üher eine baldige Die Zigarettenfahrik "Dubek" tionären Abschriften des Gelängerung des Mandats der UN- unter der Herrschaft des Königs hatte der Präsideot des Indo- kommt. Die privaten Arbeitge- weitere Mini-Ahwertung des is verteilte für das Geschäftsjahr schäftsberichts zuzustellen. Sie Truppe nicht zustimmen werde. Hussein in Jerusalem nie Ge- striellenverbandes. Ahraham her wehren sich nach wie vor raelischen Pfundes. Nachdem 1974 12 Prozent Dividende und tut dies jedech aus freiem Wilider Dollar io den letzten Ta. ausserdem 33,3 Prozent Boous- len. Die Absendung der Extra-

Aus dem Kurszettel der Tel Aviver Borse Tel Aviver IAP gegen »gesicherte 6% Israel Electr. B S Linked 5% Dead Sea Works bearer \$ Linked 64% Zim \$ Linked 222 220 207 482 407 393 254 149.5 304.5 184.5 65% Zim \$ Linked
Milve Kilta 1965 Index 110.1
Milve Kilta 1965 Index 118.7
Milve Kilta 1967 Index 118.9
65%, Dev. Loan ser 202 bearer
Dev. Loan ser 3001 bearer
Dev. Loan ser 362
Dev. Loan ser 369
Milve Bitachou 1969 ger 61 AKTIEN-MARKT ARTIEN-MARKET
CORP Hitjaschwat ord. sh. reg
L L. D. C. Bankholding ord sh.
Bank Happalim ord sh bearer
Bank Leumi "A" ord. stock
Geueral Mortg. Sank ord sh. ber
Isr. Dev. & Mortg. Bank "B" ord. sf
Hassash Insurance ord. sh.
Delek ord sh. reg Parteiführung vermeiden und für die Führung, und verlaugen einigten sich zum Schluss auf allgemeine, völlig demokratische Par Investment Ltd. bearer

Par Investment

Wollson Clote Mayer Corp. reg. IL 10

Discount Bank Inv. bearer

Bank Leumi Investment ord

Clai Investment

Nachte Grosse Dullarbeträge, die sich | ron und Levit, hatten vom Oberauf den ausländischen Devisen- sten Gericht Fristverlängerung konten van Michael Zur befun- erbeten, am Revision gegen das L. L. D. C. 19% co. Ata 10% comv. deb D-Mark per \$ Swim Fr. per \$ den hatten, wurden in den letz- Urteil der Vorinstanz gegen ten Tagen auf Veranlassung des Zur einzulegen, durch das er Anwaltes von Zur nach Israel zu 15 Jahren Gefängnis verur-

TENDENZ AM GESTRIGEN BOERSENMARK'I übermittelt durch die Wertpapierabteilung der Japhet Bank Ohne Obligo

= ex coup. div

K - Nur Käufer

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

- Nr. 471 --

bonnement- und Anzeigenableilung: 1ei. 32675
Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52

ist es, dieses Abkom- teressierte sich im Laufe des Ge- und die KKL-Angestellten ka- bewilligt. "Unsere Mitglieder reiten sich jetzt in der Nähe m ist es, aufrecht zu erhalten und sprächs sehr für die Arbeits- men ihnen zur Hilfe. Zuerst hat- widmen ihre ganze Freizeit die- des Kibbuz Ajm Schemer auf methoden des israelischen Par- ten sich Dornen entzündet, und sem Sport und fühlten sich lie Meisterschaften vor. wissen das Feuer hatte dann auf das durch die Einladung zu einer aber noch nicht, oh sie wirk-Redaktion: Tel. 30014 inter sind anscheinend Zwei ehemalige Leitungsmit Waldgebiet übergegriffen. internationalen Veranstaltung lich daran teilnehmen sommen

halten kann wie alle anderen

**Delegiertenplaetze«** Der Bezirk Tel-Aviv der Ar. Die Mitglieder der Tel Aviver lution, in der sie die zentrale heitspartei leitete praktisch eine Leitung der Arbeitspartei wur- Parteiführung haten, den ganzen Art "Aufstand" gegen die Zen- den überrascht, als während ih- Komplex nochmals zu prüfen tralinstanzen der Partei ein. Er rer Debatte plützlich Finanzmi- und für weitere Demokratisie lehnte es namlich ab, einer Re- nister Rabinowitz im Sitzungs- rung in der Partei zu sorgen. zeigt dentlich, dass mit den Mit- An Abuehmer wurden 2.251 gelung zuzustimmen, durch die saal erschien und an der Dis-Auch der Sekretär des Jeruzeigt demaich, dass mit den svirtAn Abnehmer wurden 2.251
25% cer Delegiertenplätze auf kussion teilnahm. Rahinowitz salemer Bezirks der Arbeitspartein der Erpressung keine Ausneue Autos im Vergleich zu 1631
sempolitik im Nahen Osten geim Monat vorher geliefert. Auf
herein für bestimmte Personen Landensteile und an der DisAuch der Sekretär des Jerusenten und an der Dissenten u führt werden kann. Die Araber 1214 importierte neue Autos Mitglieder der Bezirksleitung Ortsgruppe Beer Schewa und an-Das Zentralhüro der Partei von Tel Aviv wollten unter dem dere Parteikorperschaften prohatte beschlussen, dass 750 De- Einfluss seiner Worte einen testieren gegen die Sicherung Frontalzusammenstoss mit der von 25% der Delegiertenplätz: